



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Teléfono 31. — Colonia Valdense.
Administrador: ERALDO LAGEARD.
Baez 484. — Montevideo. — Telf. 41-48-22.
Redactores: Reseña EcuMénica, Pastor
Aldo Comba.
Página Femenina: Sra. Lydia B. de Revel.
Nuestros Niños: Sras. Beatriz A. Pons de
Juele y Alicia Puch de Negrin.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yi 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

"Y no os conforméis a este siglo". — A los nuevos miembros de Iglesia. — Fiesta de canto. — "Todas las Religiones son buenas". — Creed a Dios. — Reseña EcuMénica. — Leyendas y tradiciones de los Valles Valdenses. — Mirando vivir. — La estalagmita en el carácter. — 1.ª charla sobre las Naciones Unidas y su obra. — La aventura de la fe. — Monumento vivo. — De nuestro canje. — Bibliográficas. — Fe y obras. — Cámara lenta. — Los "testigos de Jehová". — ¿Soy yo guarda de mi hermano? — Cuatro generaciones. — Novedades de la Librería Morel. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones pagas.

"Y no os conforméis a este siglo"

(Romanos 12|2)

"No os conforméis a este siglo", nos dice San Pablo.

El siglo representa el mundo en que vivimos, el medio ambiente donde actuamos. El hombre tiene la capacidad de adaptarse a cualquier medio, y por lo general se somete bastante fácilmente con el correr del tiempo, a las costumbres, a las tendencias que le rodean.

Cuando nuestra vida está dirigida y es absorbida por ese medio ambiente que nos rodea, cuando en lugar de ser dirigidos por lo "de arriba", somos dirigidos por lo "de abajo"; cuando nos desligamos de Dios para ligarnos al pensamiento y a la manera de ser exclusivamente humanas, con todos sus errores y sus deficiencias, es cuando nos estamos conformando a este siglo.

Una de las características del siglo, del medio ambiente con la cual pronto nos conformamos, es la religiosidad. Por lo general el medio ambiente que nos rodea está desprovisto de intereses espirituales; está divorciado de la Palabra de Dios. El siglo, es decir, el mundo, ignora y desprecia el significado, el valor de esa Palabra.

La religiosidad, para "este siglo", es tan sólo como un manto o un vestido que se utiliza tres o cuatro veces en la vida: cuando se recibe el bautismo, cuando se recibe la primera comunión, cuando se hace bendecir el casamiento, cuando la muerte se hace presente. Esta tendencia, inerustada en la vida y el pensamiento de una buena parte de los seres humanos de nuestra tierra, va ganando terreno y conquistando adeptos entre los que forman parte de nuestras Iglesias.

Este hecho de adaptarse a la religiosidad del siglo, y esa acción de apartarse de la Palabra de Dios, ha formado una sociedad sin mayor visión, ávida de satisfacciones puramente materiales. Las plantas, cuando care-

cen de agua, se vuelven marchitas, sin vitalidad, sin frutos. Creo que ese conformismo con este siglo, va formando dentro de nuestras iglesias y alrededor de ellas, generaciones marchitas espiritualmente hablando: sin fuerzas, sin frutos dignos del reino de Dios.

Dios es puesto a un lado, Su Palabra resuena como un eco lejano, y en muchas familias, en muchos individuos ya no resuena más, porque lo "de abajo", lo de "este siglo", constituye lo principal.

Al encontrarnos frente a esta exhortación: "No os conforméis a este siglo", debe hacernos pensar en nuestra propia vida; debe servir para que abramos los ojos y veamos hasta dónde nos estamos conformando con el mundo, con el medio ambiente. Y de este examen, ¡qué hermoso sería si surgiera desde lo más profundo de nuestro corazón, de acatar siempre más esta exhortación tan profunda y significativa!

Levantemos los ojos al cielo; o, como dice Jesús: "Buscad primeramente el reino de Dios y su justicia..."; o, como dice San Pablo: "Poned vuestra mirada en las cosas de arriba, y no en las de la tierra". Sólo así no nos conformaremos con la religiosidad, con las características de "este siglo". Sólo así no nos conformaremos con sus males, sus intereses mezquinos y materialistas, con sus ignorancias. Sólo así podremos conservar ese tesoro formado por las verdades espirituales y eternas que encontramos en la Palabra de Dios, y que modelan nuestro carácter, que fortalecen nuestra vida, que nos hablan de nuestro origen, de nuestro destino, de nuestra misión en el mundo.

M. B.

—oOo—

A los nuevos miembros de Iglesia

El próximo domingo 6 de noviembre, día en que la Iglesia Protestante celebra la Reforma iniciada por Martín Lutero, será aña-

dido a la Iglesia Valdense un contingente de nuevos miembros. ¡Gran día, sin duda alguna!

Mas, ¿qué significará especialmente para vosotros, nuevos miembros de la Iglesia?

¿Será, acaso, el fin del estudio del Catecismo y de la Biblia, con sus viajes semanales al Templo o al Salón?

¿Será el día en que dejaréis de ser niños, para contaros entre las señoritas y los hombres?

¿Será el día de vuestra presentación en público, luciendo traje nuevo o flamante vestido?

Puede, sí, haber algo de todo eso. Pero, no os detengáis en estas superficialidades. Es mi propósito, mi deber, invitaros a pensar en la trascendencia moral y espiritual del paso que estáis por dar vosotros, nuevos miembros de la Iglesia Valdense.

• • •

1.º) Ante todo, *declaráis públicamente vuestra fe*. Y no es poca cosa. Hoy, que vivimos rodeados de escépticos en cuanto al valor y la eficacia de la fe y de la moral cristianas y de personas que, cerrando sus ojos a la luz, van tanteando de un lado a otro, buscando dónde asirse con su fe — fe que se despierta, vacilante, anhelante, en ellos — el hecho de declararos miembros de la Iglesia de Cristo es un testimonio público, un anuncio a mundo entero de que siempre hay jóvenes plenos de vida y de vigor que hallan en Cristo la salvación y la vida y que, en consecuencia, quieren consagrarle sus vidas, viviendo según su voluntad.

2.º) En segundo lugar, *entráis a formar parte* de una manera más directa y oficial de la Iglesia, "cuerpo de Cristo". No olvidéis que no fueron ni Pedro Valdo, ni Lutero, ni Calvino, ni Juan Wesley ni San Pablo o San Pedro los que fundaron y crearon la Iglesia. Fué Jesucristo mismo. El es quien le dió nacimiento, el mismo que la sostiene e inspira, le da vida y la purifica, a veces por medio de pruebas y de persecuciones, "para presentársela gloriosa para sí, una iglesia que no tuviese mancha ni

arruga... sino que fuese santa y sin mancha”.

Entráis así a formar parte de una gran familia diseminada por toda la redondez de la tierra, de tal manera que dondequiera que vayáis, al encontraros con otros miembros de cualquier iglesia cristiana, os sentiréis como en vuestra casa, entre hermanos.

3.º) Como miembros de Iglesia, sois admitidos a la Mesa del Señor. Participaréis — si lo deseáis en un sentido, pero en realidad lo necesitaréis — del Sacramento por medio del cual nuestro Salvador nos quiere asegurar su presencia con nosotros, “todos los días, hasta el fin del mundo”. A la Mesa del Señor, El se hará más real en vuestra vida, y os sentiréis unidos de un modo muy especial a los demás hermanos en la fe.

4.º) Finalmente, todos estos grandes, invalorables privilegios, no os son concedidos sin ninguna responsabilidad de vuestra parte. Vuestro deber, frente a tantos beneficios, puede sintetizarse en pocas palabras. Tendréis, sí que contribuir financieramente al sostén y al progreso de vuestra Iglesia; tendréis que trabajar en ella para la edificación y el progreso de los demás miembros. Pero, ante todo y sobre toda otra cosa, reposa sobre vosotros la gran responsabilidad de *vivir* la vida cristiana. Muy bien sabéis cómo los ojos de todos los que miran a la iglesia cristiana desde fuera, están puestos sobre los que, como miembros, formamos parte de ella; de los que, con nuestra vida de cada día, formamos la iglesia tal cual es: viviente o moribunda, ejemplo o escándalo.

Y no miréis a otros miembros de la Iglesia, imperfectos y débiles como somos todos: para justificaros: uno es vuestro Señor y Maestro, uno vuestro ejemplo perfecto: Cristo Jesús. El nos dió el ejemplo perfecto de vida, para que nosotros simplemente sigamos en sus pisadas.

* * *

Pero no quiero, no puedo terminar con estas palabras que pudieran parecer destinadas a espantaros en cuanto a vuestra vida en el seno de la Iglesia cristiana. Recordad que otros miembros de Iglesia, que vuestro Pastor, vuestro instructor en la escuela dominical o en el curso de Catecismo, velan juntamente con vosotros, y os acompañan con sus simpatías, con su solícito interés, con sus oraciones. Recordad, sobre todo, que junto a vosotros está ese mismo Salvador que se ofrece como ejemplo y modelo. Si él dice que su “yugo es fácil” y “ligera su carga”, es principalmente porque él mismo quiere llevarla con vosotros. No pretendáis llevarla solos; pero tampoco esperéis que otros. Cristo por ejemplo, la lleve por vosotros. Pedidle con fe y humildad que El os acompañe en la ruta y os ayude a triunfar y vencer siempre en el camino ascendente de la santificación.

Carlos Negrin.

Fiesta de canto

Podemos adelantar que el programa de la tarde a desarrollarse con motivo de la próxima Fiesta de Canto desde Tarariras, el sábado 19 de noviembre, será transmitido por C. W. 1 Radio Popular de Colonia, a partir de las 14 y 30.

Confiamos en que los que sintonizarán dicho programa, nos harán llegar su donación para “aligerar” la carga financiera de la Comisión de Radio y Evangelización y oportunamente nos harán llegar sus impresiones sobre la transmisión misma.

Por la Comisión de R. E.:

Silvio Long.

—oOo—

“Todas las Religiones son buenas”

Es éste un dicho harto frecuente. Y oído no solamente de labios de personas más o menos extrañas a toda creencia religiosa, sino aún de protestantes; entre nosotros, en filas valdenses, también se le enuncia con excesiva liviandad.

En elementos extraños a toda religión, entre aquéllos que sinceramente no se sienten atraídos por la práctica y las creencias de ninguna de las religiones que conocen, y que también en sinceridad admiran las buenas cualidades de aquéllos que las practican, dicha expresión importa en realidad un homenaje, un reconocimiento de los saludables efectos que produce en el ser humano la aceptación de un Ser Supremo que le ha creado, que le dicta normas de conducta, le protege y le guía.

En cambio, en uno que se llama a sí mismo creyente, cristiano, evangélico, ello tan sólo indica que no ha recibido ninguna bendición de su fe cristiana — es decir entonces que no la ha tenido. Pues, quien ha hallado en el Evangelio y en su experiencia del Cristo viviente la paz del alma, el perdón y la vida nueva y abundante que El vino a traer a los suyos, no puede considerar que “cualquier” otra religión, cualquier otro ideal de vida, sea de igual valor que la bendita experiencia de la salvación en Cristo.

Un cristiano es uno que puede repetir las palabras de San Pablo “Yo sé en quien he creído”, y no puede, por consiguiente volverse, — como las mariposas de una vistosa flor a otra, — hacia presentaciones con nombres y doctrinas interesantes de cualquier combinación humana de ideas más o menos religiosas, más o menos morales...

¿Todas las religiones son buenas? ¿También aquéllas que niegan que Cristo sea el Hijo de Dios? ¿También aquéllas que sus-

tituyen o añaden otros libros llamados sagrados a la Biblia? (Apoc. 22|18-19). ¿También aquéllas que erigen un hombre o una organización o un angel, o un fundador cualquiera en sustitución — o al menos al lado — de Dios? ¿También aquélla en cuyo nombre y por cuya orden se persiguió casi hasta el exterminio a nuestros antepasados?

Solamente podemos decir que una religión sea buena, cuando llene el fin que entendemos tiene la religión: llevar al hombre a encontrarse con Dios. Y solamente se hallará a Dios por medio de Jesucristo, su Hijo. “Porque en ningún otro hay salvación”. “El que me ha visto, ha visto al Padre”, dice él mismo.

Y si no... hágase la prueba. ¡Pero no! No hay por qué perder lastimosamente el tiempo. Recúrrase al testimonio de los millares de creyentes en Cristo Jesús a través de casi 20 siglos; interróguese a los mártires de la cristiandad primitiva, a los de la Reforma, a nuestros antepasados, a los misioneros... a todos cuantos prefirieron sufrir hasta la muerte, antes que negar su fe. Ellos no decían — no podían decir: “todas las religiones son iguales”.

—oOo—

Creed a Dios

Son relativamente pocos los que entre nosotros se atreven a afirmar que **no creen en Dios**, pero abundan los que en la vida práctica **no creen a Dios**. El creer **en Dios** tiene muy poco de meritorio en el hombre y da escaso honor al Ser Supremo en quien cree, ya que la fe en él es uno de los sentimientos innatos, que ningún acto positivo requieren en el individuo. Creer **a Dios** ya es cosa distinta, pues supone que el que dice creer en él ha hecho acto reflejo sobre lo que la fe le exige, y conector de ello, pone su confianza en él.

Una de las circunstancias de la vida es que más claramente demuestra el hombre que no cree **a Dios**, es al procurarse las cosas necesarias para la vida: el alimento y el vestido, acerca de las que Cristo dijo: “No os afanáis por vuestra vida, sobre lo que habéis de comer, o lo que habéis de beber; ni tampoco por vuestro cuerpo sobre lo que habéis de vestir”. Que el que no cree **en Dios** se afane y bregue desmesuradamente por ellas, en sentir de Cristo, es lógico y natural; pero que el que en él tiene fe y le llama Padre, las haga objeto de todas sus ansias y desvelos, se afane por ellas sin descanso, en ellas piense, con ellas sueñe y para ellas viva, es indicio de que no cree **a Dios**. A los tales iban dirigidas las palabras elevadoras del filósofo hispalense: “Ad majora nati sumus”, y aún más, directamente les amonesta el mismo Cristo: “Vuestro Padre celestial sabe que necesitáis esas cosas; más buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas esas cosas os serán dadas por añadidura”.

Conocedor profundo de los sentimientos del corazón humano, Cristo propone al hombre, con inimitable propiedad, a las

aves del cielo, como modelo de lo que debe ser la confianza que las criaturas racionales han de tener en su Hacedor. "Las aves del cielo no siembran, ni siegan, ni recogen en trojes; y vuestro Padre Celestial las alimenta: ¿no valéis vosotros mucho más que ellas?". En verdad, ¿qué dirían esas confiadas aves que vuelan por encima de nuestras cabezas, si dios las hubiera dado la inteligencia para raciocinar, al ver el afán, la avidez desmedida, el empeño desenfrenado con que los hombres corren continuamente por buscarse lo que Dios les ha prometido con tal que le crean a él?

Ya lo dice la letrilla:

Dijo la alondra al jilguero:
"Descaría saber
Qué es lo que los hombres busean
Con tanto afán y avidez".

El jilguero contestó:
"Me parece, amiga, que es
Que se olvidan del buen Padre,
Que de todo les provee".

Y no es que Cristo recomiende la ociosidad. ¡No! Desde el principio Dios impuso la ley al hombre: "Con el sudor de tu rostro comerás el pan". Las mismas aves, cuyo ejemplo propone Cristo, no dejan de trabajar y buscarse el sustento; pero lo que Dios espera y desea del hombre que vale en su presencia más que las aves, es que no se afane en tal forma que ponga en ello todo su corazón y su alma, olvidándose que él está encima de todos, y precisamente porque no le cree a él, porque no hace caso de sus palabras, se le hace más difícil el encontrar las cosas de la vida. Se cuenta de uno de los reformadores que encontrándose un atardecer sentado en el jardín observó cómo un pajarito se posó sobre una rama de un árbol y tranquilamente se puso a dormir, haciéndose él la siguiente reflexión: "Este pajarito ha tomado su cena y se está preparando para pasar la noche tranquilo, sin preocuparse de dónde le vendrá el alimento para mañana, o dónde se alojará, y todo es porque, como el Salmista, mora seguro bajo la sombra del Omnipotente".

Crear en Dios y no creer a Dios es una clase de incredulidad, que se torna en injuria a él. El gran evangelista americano del siglo pasado, D. L. Moody, lo expone gráficamente, por eso repetiré aquí sus palabras:

"El mayor insulto que se puede hacer a un hombre honrado es llamarle mentiroso, y la incredulidad dice que Dios es mentiroso.

"Supongamos que un individuo me dijera: Señor Moody, no creo nada de lo que usted me dice. Yo, naturalmente, me daría por ofendido ya que no hay nada que hiera tanto el amor propio como decir a uno que no se puede creer lo que dice.

"Muchos dicen: "Oh, tenemos mucha reverencia y profundo respeto hacia Dios". Sí: le respetan, pero no le creen, lo cual es un insulto.

"Dios quiere que le creamos a él. ¿Qué pensaría una madre si sus hijos le dijeran: "Mueho amamos a nuestra madre, pero no

creemos lo que dice". ¿No se entristecería esa madre? Tal es el proceder de muchos de los que profesan ser hijos de Dios".

(De "La Voz de los Andes").

—oOo—

RESEÑA ECUMENICA

INGLATERRA

La misión entre los Judíos

El Comité Internacional para la Evangelización de los Judíos, ha tenido una importante conferencia en Edimburgo a mediados de junio.

Examinando la situación actual se observa que el esfuerzo misionero debe ser organizado en forma completamente nueva pues que, a consecuencia de la guerra, el número de los Judíos ha sufrido sustanciales modificaciones: en Europa (sin contar Rusia) los Judíos pasaron de seis millones y medio a 1.200.000. En América del Norte, al contrario, han ido aumentando y América del Sur ofrece asilo a un número cada vez mayor de Judíos. En Argentina solamente, viven 380.000 Judíos. Si la inmigración al Estado de Israel sigue en la medida actual, en 1953 habrá en aquel país cuatro veces más Judíos que en 1948. Siendo el gobierno de Israel tolerante en materia religiosa, esa región vendrá a ser muy importante para la misión cristiana.

La disminución del número de judíos en Europa no justifica una debilitación del esfuerzo de evangelización. Han sido criticadas las Iglesias de Europa que parecen no haber tenido en cuenta las recomendaciones de la Asamblea del Consejo Euménico, de Amsterdam que solicitaba se opusieran al antisemitismo e incluyeran a los Judíos en el plan de sus esfuerzos misioneros.

FRANCIA

Objetores de conciencia

El Sínodo nacional de la Iglesia Reformada de Francia, ha votado la moción siguiente: "El sínodo, estimando que no es justo tratar a los objetores de conciencia como delincuentes de derecho común, pide al Gobierno de la República que les otorgue un estatuto legal de servicio civil que les permita manifestar su lealtad al país".

ALEMANIA

¿Quién escucha los cultos por radio?

Una encuesta realizada en el Noroeste de Alemania a principios de 1949, revela que el 65 por ciento de los radioescuchas, sintoniza los cultos por radio. El 18 por ciento lo hace regularmente y el 47 por ciento ocasionalmente. En 1948, este porcentaje era del 61 por ciento.

Sesión del Comité Central del Consejo Euménico

En las sesiones de este Comité que se realizaron en Chichester, el Dr. W. A. Visser't Hooft, secretario general del Consejo, presentó un informe en el que también hizo referencia a la situación de las Iglesias detrás de la cortina de hierro: "Aún teniendo en cuenta el hecho de que los conflictos entre el Estado y los eclesiásticos tienen a menudo un carácter más político que religioso, sin embargo no cabe duda de que un ataque sistemático está siendo dirigido para obligar a las Iglesias a comprometerse en un sistema que es contrario a su naturaleza. Si no se puede decir que se trate propiamente de una persecución religiosa, por lo menos nos encontramos frente a una política de regimentación de las Iglesias, a las que se les prohíbe todo testimonio público a no ser el de unirse al coro oficial que glorifica el nuevo régimen...".

"¿Es necesario decir que esta regimentación es más peligrosa para la integridad y para la libertad de la Iglesia que cualquier persecución?... Sacerdotes y pastores de todas las confesiones, que no aceptaron esas limitaciones de su independencia, han sido separados del cargo y muchos de ellos están en la cárcel. En muchos países resultó imposible para las Iglesias permanecer en relación con las Iglesias hermanas en el exterior".

"En general se puede decir que las Iglesias no han estado preparadas a este cambio radical...".

"Se manifiestan entonces actitudes muy variadas, desde la oposición absoluta al nuevo régimen, hasta la aceptación y la colaboración. La situación se complica porque entre los que se oponen hay al mismo tiempo cristianos convencidos y personas atrasadas que no quieren renunciar a sus privilegios pasados. Asimismo en el otro campo, junto a los que quieren ver la Iglesia militar a favor de la justicia social, hay otros cuyo único móvil es el oportunismo político".

"En esta materia el Consejo Euménico parece tener dos deberes que difícilmente se pueden conciliar. Por un lado debemos defender con decisión la libertad de la Iglesia de ser verdaderamente la Iglesia... Por el otro lado, debemos hacer todo lo posible para permanecer en comunión con esas Iglesias (las de los países del Este). Aún si el contacto material está interrumpido, debemos por lo menos mantener el contacto espiritual, y para poderlo hacer, debemos tener bastante imaginación para comprender los problemas desconcertantes que se les presentan a esas Iglesias y, al mismo tiempo, debemos aceptar la tensión inherente al ideal ecuménico, es decir, que podemos permanecer unidos a pesar de la divergencia de nuestras decisiones en lo político y en lo social... Y las Iglesias, en su lucha decisiva, necesitan ser rodeadas por las oraciones y por el apoyo activo de todas las Iglesias de Cristo".

La obra de la mujer en la Iglesia

El Sínodo nacional de la Iglesia Reformada de Francia, examinando la cuestión del mi-

nisterio de la mujer en la Iglesia, ha reconocido que, en casos excepcionales, el Sínodo puede otorgar a una mujer no casada la consagración pastoral.

El Comité Central del Consejo Eeuménico ha decidido crear una comisión para el estudio del problema de la misión de la mujer en la Iglesia. La comisión nombrada estudiará el problema a la luz de la Biblia y de la tradición de la Iglesia, realizará una encuesta y llamará la atención de las Iglesias sobre diversos aspectos del importante problema.

NACIONES UNIDAS

Un "grito del corazón" de Lake Success

Uno de los secretarios del Consejo Eeuménico de las Iglesias, ha recibido una carta de un alto funcionario de la Organización de las Naciones Unidas, en la que se declara: "Para los de nosotros que creemos en Cristo y en su Iglesia, nada estimula más nuestro ardor y nada nos ayuda más, en el momento de un fraeso, que la presencia de representantes de la Iglesia. Esta presencia nos hace comprender que Dios se preocupa de nosotros y de lo que hacemos. Le puedo asegurar que en ciertos momentos sombríos esta sola convicción es suficiente".

"Creo que las Iglesias deberían constantemente acordarse en sus oraciones de los de nosotros que somos cristianos...".

"...Creo que la Iglesia podría ejercer para con los delegados cristianos una obra más activa de la que hizo hasta ahora...".

"Espero que le sea posible hacer entender a vuestras Iglesias la necesidad absoluta de interesarse mayormente a nuestro trabajo y de llevar el mensaje de la salvación hasta en nuestras asambleas".

Los cristianos en Palestina

En un discurso el arzobispo de Cantorbery, declaró:

"La trágica situación de Palestina, como todo el mundo sabe, ha causado terribles sufrimientos a la población. La suerte de esa masa de refugiados, que viven en condiciones espantosas, nos causa mucha inquietud y suscita nuestra viva simpatía. Pero en esta masa está un grupo que no tiene el lugar que debería tener en nuestras preocupaciones y en nuestras oraciones: es la comunidad cristiana en Palestina...".

CHINA

Situación de la Iglesia en los territorios ocupados por los comunistas

De un informe preparado para facilitar la visita del Dr. John R. Mott a los cristianos de Sanghai, tomamos las informaciones siguientes:

1.º) Hay tres etapas en la actitud de los comunistas hacia las actividades cristianas: primero un período de tolerancia y de libertad, luego un período de tolerancia controlada, y por último la oposición.

2.º) En los últimos seis meses las Igle-

sias rurales han sufrido más restricciones que las de las ciudades ocupadas por los comunistas.

3.º) En las Iglesias de las ciudades la participación al culto es a veces más numerosa que antes.

4.º) Muchos misioneros extranjeros han permanecido en sus puestos de trabajo.

5.º) Los pastores chinos no pueden pedir dinero a los miembros de Iglesia. Muchos han empezado a ganarse la vida en la agricultura, en el comercio o en la industria.

6.º) Los edificios eclesiásticos son considerados propiedad pública por los comunistas, y en ellos se realizan reuniones públicas a veces aún a la hora del culto.

7.º) Los bienes eclesiásticos adquiridos por las Iglesias chinas con dinero recolectado en China, por lo general no son tocados por las autoridades comunistas.

8.º) La mayoría de las escuelas cristianas continúan su trabajo, pero con grandes dificultades.

9.º) De los hospitales cristianos, algunos pueden continuar su obra sin dificultades. Otros no lo pueden.

10.º) Muchas instituciones cristianas son aplastadas por grandes impuestos que antes no tenían.

11.º) La política comunista para con la Iglesia no es siempre igual: en ciertos casos los funcionarios comunistas se han demostrado benévolos, en otros casos hostiles.

12.º) Se pueden enviar fondos para la obra cristiana en las regiones gobernadas por los comunistas, por medio de transferencias comerciales.

Conclusión: Una Iglesia que tenga un fuerte órgano directivo chino y un programa social bien concebido tiene por delante un brillante porvenir. Hay necesidad de hombres de fe y de coraje que cooperen con los laicos al advenimiento del Reino de Dios. Es posible que no se puedan instalar pastores retribuidos, pero una Iglesia que se apoya sobre un programa de acción por medio de los laicos, tiene muchas posibilidades de éxito. Hemos de ser una Iglesia de testigos, no una Iglesia de jubilados.

—oOo—

Leyendas y tradiciones de los Valles Valdenses

(Por la Srta. Berta A. de Gilles)

(Conclusión)

(Ver N.º 725, 1.º julio 1949)

Abundan las leyendas que se refieren a la Historia, y, como es de suponer, al tiempo de las persecuciones.

Se reconoce el rol importante que desempeñó en los siglos pasados la alta roca Castelus que debe su nombre a su forma, y a que constituye el fondo del panorama característico de La Tour. Presenta dos flancos cortados a pico;

—Sólo es accesible por dos estrechos pasos, l'OISA e le PERTUS.

Castelus fué, sin duda, el teatro de luchas encarnizadas y resistencias desesperadas. En momentos de peligro es hacia la plataforma donde se dirigían, como hacia un refugio seguro, los habitantes de La Tour y de Villar. Pero la perfidia del enemigo lograba a veces alcanzarlos y descargaba sobre los indefensos refugiados, particularmente mujeres y niños, toda su crueldad.

Una joven de Villar, perseguida por un cura hasta el borde del precipicio, prefirió tirarse antes que caer en sus garras. El perseguidor no pudo detenerse a tiempo y cayó tras la joven en el vacío. Pero mientras el perseguidor cayó reducido a polvo, la perseguida, sostenida por sus amplias polleras, bajó lentamente sobre el pasto, sana y salva.

—La historia cuenta que un anciano de 103 años, sorprendido por los soldados en una gruta del costado sur del monte, fué maltratado, mientras su nieta que lo acompañaba se precipitó en el vacío para salvar su honor. De tarde se oye todavía la queja melancólica de la desgraciada, en la gruta de la "Bella Giana".

Un poco más bajo, en un flanco vertical, se extiende una larga caída cubierta de pasto. Es el bar de la "Tagliola", es decir de la Roldana, porque, como lo indica su nombre sólo se puede llegar ahí, mediante una tagliola. Allí se depositaban los ancianos incapaces de defenderse contra los perseguidores, aunque no obstante las dificultades de acceso más de una vez llegaron hasta allí a descargar su saña contra los indefensos. Hay infinidad de leyendas históricas referentes a jóvenes que huyen y se precipitan en un precipicio o en un torrente.

—La personalidad de Josué Janavel está adornada de más de un trazo legendario. En su casa, rodeada de prados y bosques, había construido un largo subterráneo, que le permitía esconderse si era sorprendido, y salir muy lejos sobre Pian Pra. La entrada lleva grabadas por él sus iniciales y la fecha 1660. Hace algunos años fué demolida una casa en ruinas, de la que se puede ver todavía el umbral cortado en la roca y los huecos para colocar los tirantes. Es ahí donde Janavel y sus compañeros tenían su observatorio, donde, debido a la formación de las rocas, podían ver sin ser vistos y donde fabricaban la pólvora y reparaban las armas.

La precisión de su tiro era extraordinaria. Desde la cumbre del Castelus acertó en el blanco que era un cura que estaba en la plaza de Villar. Otra vez, dice la leyenda, fué un cerdo el favorecido con la misma puntería.

Su astucia también es exaltada en varias narraciones. Era en el Valle de Rorá. El enemigo, muy numeroso, recorría las calles dedicado al pillaje. Sólo 4 hombres a las órdenes de Janavel hicieron desbandar al enemigo. Dedicáronse los 4, a hacer girar una "Svirota", que es un juego de niños. Es una tabla horizontal que gira alrededor de un tronco central. Vistos desde abajo, esos 4 valdenses girando con gran rapidez, hicieron creer al enemigo que se trataba de un ejército y, cobardemente se batieron en retirada. Para completar la ilusión el in-

Unión Bíblica

La "UNION BIBLICA" es una asociación mundial de amantes y lectores de la Biblia, cuyo deber es leer un trozo cada día. Cuenta con alrededor de un millón de miembros, hablando unos noventa idiomas distintos. Cada mes, para beneficio de los lectores, aparecerán en esta revista breves comentarios sobre las lecturas diarias según el programa de la Unión.

BREVES COMENTARIOS SOBRE LAS LECTURAS DE NOVIEMBRE 1949

NOVIEMBRE 1º, MARTES, Apocalipsis 3:14 al 22. ¡Tibia! (vs. 15, 16). ¡Cuán común esta enfermedad y cuán severamente el Señor la condena! (v. 16). Cuán antipáticos estos laodicenses ¿verdad? "ni fríos ni calientes" (v. 15), llenos de grandes defectos, pero con una muy buena (y muy equivocada) idea de sí mismos (v. 17). A todos los tales el Señor les rechaza enérgicamente (v. 16), lo cual no podemos menos que aprobar. Pero ¿no alcanzará a nosotros en algún grado Su justa condenación? ¿En quién no hay mucha falta de celo y quién no piensa demasiado bien de sí? Nuestra gran necesidad es ver nuestra pobreza espiritual como El la ve y acudir (v. 18) en busca de las riquezas que El dará a quienes le abran la puerta del corazón (v. 20) y le permitan limpiar y poseerlo. Oración: "Libranos Señor de nuestros defectos y mora dentro de nosotros". Pregunta: ¿Con quién morará el Señor? Isaías 67:15.

NOV. 2, MIERC. Apoc. 4:1 al 11. "Una puerta abierta en el Cielo (v. 1). Hay siempre una puerta abierta en el Cielo para los que miran con los ojos de la fe. Juan vio un TRONO y a Aquel que en él estaba sentado. Un trono habla de majestad, autoridad, soberanía... Nos hace mucha falta recordar siempre con profunda reverencia la suprema majestad y gloria de Dios. A veces hablamos de El con demasiada ligereza y familiaridad y hay quienes manchan sus labios usando Su sagrado nombre como una vulgar interjección. Esto es pecado. Nuestra actitud hacia Dios debe ser siempre la de los cuatro animales (v. 8) y de los ancianos (vs. 10, 11). Oración: "Llénanos, Señor, de la más profunda reverencia hacia Ti". Pregunta: ¿Qué haríamos si en verdad comprendiéramos la majestad de Dios? Isaías 6:1 al 5.

NOV. 3, JUE. Apoc. 5:1 al 14. Juan ve un libro sellado (v. 1). Es el libro de los eternos propósitos de Dios, completamente cerrado e inaccesible para la sabiduría humana. Jesús es el único intérprete de la voluntad divina. Sólo El, "el Cordero inmolado" (v. 6) que "nos ha redimido para Dios con su sangre" (v. 9) es digno (por lo que El es y lo que ha hecho) de abrir el libro y revelarnos la voluntad y los propósitos divinos, ver Juan 3:35, 1ª Cor. 1:24, Col. 1:15 al 18 y 2:9, 10. Si quieres saber cuáles son los propósitos de Dios para contigo, acude a Jesús, quien no sólo te los revelará pero te dará el poder de cumplirlas. Oración: "Digno eres oh Cordero divino; ayúdanos a alabarte como debemos". Pregunta: ¿Mediante quién nos habla Dios? Hebreos 1:2.

NOV. 4, VIER., Apoc. 6:1 al 17. Al abrirse los sellos van verificándose grandes y terribles acontecimientos difíciles de interpretar y que se explican en diversas maneras. Es un cuadro de males sobre males y, contemplándolo debemos tener presente que todo ello es el resultado del pecado que desde el principio sólo ha traído maldición sobre los hombres. En especial notemos que todo va progresando hacia el "gran día de la ira" (v. 17). Podrá parecer extraño hablar de "la ira del Cordero" (v. 16), pero Aquel cuyo amor le llevó a morir por nosotros, al final será nuestro juez y su justa condenación caerá sobre quienes le hayan rechazado. ¿Podrás tú "estar firme" en aquel día? (v. 17). Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir de tal manera que no temeremos el Día Final". Pregunta: ¿Qué habrá para los que no aceptan la Salvación? Juan 3:36.

NOV. 5, SAB. Apoc. 7:1 al 4 y 9 al 17. "Los señalados" (vs. 3, 4). ¿Llevas tú el "sello" del cristiano. ¿Se te conoce como tal? Si no es así tu vida y testimonio no son lo que deben ser. El pasaje (vs. 9 al 17) es de los más preciosos de la Biblia y especialmente caro para los que sufren por su fe. ¿Quieres tú estar entre aquella gloriosa multitud? Hay un solo requisito. ¿Has sido lavado del pecado en la sangre del Cordero? (v. 14). De otra manera quedarás para siempre en las tinieblas de afuera donde habrá "el lloro y el crujir de dientes". Mat. 13:49, 50. Oración: "Lávame en Tu sangre, Cordero Jesús, y nivea blancura me dé". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra petición constante? Salmo 51:2.

NOV. 6, DOM. Apoc. 19:5 al 16. Tras acontecimientos de importancia tremenda (Caps. 8 al 18) para cuya difícil interpretación se debe recurrir a los libros dedicados a ello, llegamos a la culminación de esta "Revelación". En los vs. 5 y 6 se nos incita a loar a Dios. ¿Lo estamos haciendo con labios y vida? Los vs. 11 al 15 hablan de la gloria y potencia del Señor que viene, tal vez en esta generación, para juzgar al mundo (vs. 11 y 15). ¿Estamos listos para recibirle? Notemos bien el v. 10. Si un ángel prohíbe que se le adore y él se reconoce como siervo de Dios, lo que por su gracia nosotros tenemos el privilegio de ser, ciertamente no hay ser humano, ni nada hecho por los hombres, que debe ser adorado. Oración: "Ayúdanos, Señor, a adorar y servir sólo a Ti". Pregunta: ¿Qué dijo acerca de esto el Señor Jesús? Marcos 4:10.

NOV. 7, LUN. Apoc. 20:1 al 15. Este es un capítulo sumamente solemne. La interpretación de ciertos detalles como el del "milenio" o período de mil años, no es fácil; pero la nota dominante del capítulo, que es de JUICIO, es comprensible para todos. Vendrá inexorablemente el DIA DEL JUICIO (v. 13) y alcanzará a "grandes y pequeños" (v. 12). Nadie se escapará. Cada uno comparecerá ante "el gran trono blanco" (v. 11) para ser juzgado "según

sus obras" (vs. 12, 13). La terrible suerte eterna de todos los que no están escritos en el Libro de la Vida está claramente indicado en vs. 14, 15. La cuestión es, pues, ¿está mi nombre allí? Oración: "Purifícanos, Señor, y haznos verdaderamente tuyos". Pregunta: ¿Qué da el Señor a los que son suyos? Juan 10:27, 28.

NOV. 8, MAR., Apoc. 21:1 al 14. El principio y el fin de la Biblia son parecidos en hermosura. En los dos primeros Caps. Dios crea el universo y prepara el paraíso terrenal para el hombre; en los dos últimos se describe la gloriosa morada eterna reservada por Dios para los Suyos. ¿Cómo es el Cielo? Todo es siempre nuevo (vs. 1 y 5). La felicidad es perenne, pues no habrá muerte, ni llanto, ni dolor que son el fruto del pecado. (v. 4). Es lugar de plena satisfacción pues se satisface toda la sed del alma (v. 6). Seremos hijos de Dios viviendo con El para siempre (vs. 3 y 7). Notemos bien quienes estarán excluidos y dónde irán (v. 8). Oración: "Libranos, Señor, de todo lo que nos excluirá de Tu Hogar". Pregunta: ¿Cuál es el único pasaporte al Cielo? Apocalipsis 7:14.

NOV. 9, MIER., Apoc. 21:15 al 27. Aquí se habla de cosas que no hay en el Cielo. No hay Templo (v. 22), es decir lugar o morada aparte para Dios, pues Dios y el Cordero llenan todo el Cielo. No hay sol ni luna (v. 23), Dios y el Cordero son la Luz del Cielo y por eso no hay noche. No puede haber oscuridad donde mora Dios (ver 1ª Juan 1:5). No hay pecado (v. 27). Para llegar al Cielo nuestros pecados tienen que haber sido perdonados y limpiados ya. Si nuestros nombres no han sido escritos en el "libro de la vida del Cordero" (v. 27) antes de morir, jamás los podrán ser. Oración: "Guarda nuestros pies siempre, Señor, en el camino que conduce al Cielo". Pregunta: ¿Qué cosas deben absorber nuestra atención? Colosenses 3:1 al 4.

NOV. 10, JUE., Apoc. 22:1 al 9. La Biblia empieza con un Jardín perdido por el pecado y termina con un nuevo Jardín de gloria eterna (vs. 1, 2). Entre los dos se halla el Jardín de Gethsemani donde la batalla para la salvación del pecador fue ganada. En el Jardín de Gloria no hay maldición (v. 3) porque ésta fue anulada en la Cruz. La vida del Cielo será vida de gozoso servicio (v. 3). Veremos a nuestro Señor cara a cara (v. 4) y seremos transformados en Su semejanza (1ª Juan 3:2). Debemos pensar mucho más en el Cielo para no ser engañados por el falso brillo de este mundo falaz. Oración: "Ayúdanos, Señor, a vivir tan cerca de Ti que aquí gocemos de un anticipo del Cielo". Pregunta: ¿Cómo se llega al Cielo? Lucas 9:23.

NOV. 11, VIER., Apoc. 22:10 al 21. Las últimas palabras de la Biblia son muy solemnes. El v. 11 indica que nuestra condición y destino se fijan inexorablemente aquí. El que muere "injusto" (no salvado) seguirá no salvado; el que es "sucio" (inmoral) seguirá sucio y vil, y ambos irán al Infierno. El que es justo (justificado) y santo (santificado) lo será por la Eternidad. Notemos, otra vez (v. 15) quienes serán excluidos del Cielo y por ende irán al castigo eterno. El hombre tiene sólo dos destinos: eterna felicidad o eterno castigo. "He aquí Yo vengo presto" (v. 12). ¿Podrás tú decir, con gozo: "Amén, sea así. ¡Ven Señor Jesús!"? (v. 20). Oración: "Ayúdanos, Señor a obedecerte y ser diligentes en invitar a otros a apagar en Ti la sed de sus almas" (v. 17). Pregunta: ¿Qué debe ser el que ha bebido del Agua de la Vida? Juan 4:14.

NOV. 12, SAB., Zacarías 1:1 al 17. Zacarías fue mensajero de Dios (o sea profeta) a los judíos que volvieron del Cautiverio en Babilonia y se hallaron enfrentados con la tremenda tarea de reedificar el Templo y la arruinada ciudad de Jerusalem. El pueblo de Judá había sido abandonado por Dios y llevado al cautiverio por su rebelión y maldad (v. 4). El mensaje de Dios para los cautivos regresados es "Volvos a Mi y Yo me volveré a vosotros" (v. 3). Además tiene para ellos "palabras buenas, palabras consolatorias" (v. 13) y les anima con la promesa de que Su Casa (el Templo) será reedificada, v. 16, es decir, que El volverá a morar con ellos. Es un cuadro de lo que Dios promete a todo pecador. Oración: "Libranos, Señor, de toda rebelión y haz de nuestro corazón tu Templo". Pregunta: ¿Qué promete el Señor a los arrepentidos? Hechos 3:19.

NOV. 13, DOM., ZAC. 2:1 al 13. La futura grandeza de Jerusalem: La ciudad sería tan poblada que la gente no cabría adentro, sino que desbordaría afuera y no tendría necesidad de muros pues Dios mismo sería su protección afuera y su gloria adentro (vs. 4 y 5). La protección y la presencia entre ellos de Dios sería motivo de gozo y alegría, v. 10, y muchos serían atraídos hacia el pueblo de Dios (v. 11). Otra vez vemos un cuadro de lo que pasa con el que recibe al Señor en Su Corazón. Disfruta de la protección divina, su vida se llena de gozo y su ejemplo atrae a otros al Señor. ¿Es así contigo? Oración: "Llénanos, Señor, de ti mismo y haz que seamos una bendición grande para otros". Pregunta: ¿Qué promete el Señor a los suyos? Juan 14:23.

NOV. 14, LUN., ZAC. 3:1 al 10. Este Josué era el Sumo Sacerdote, y representaba a la nación ante Dios. Todo lo que aquí se le dice y se le hace se refiere a la nación que él representa. Las vestimentas viles (v. 3), representan la culpabilidad del pueblo pecador. La mitra y ropa limpias con que Dios le hace vestir, representan la justicia con que Dios, en Su misericordia viste a Su pueblo perdonado y re-

dimido. Así hace el Señor con todo pecador arrepentido. Muchos quedan satisfechos con su propia justicia (que es "como trapo de inmundicia". Isaías 64:6), y rechazan, para su eterna perdición el vestido de Su justicia que Dios les ofrece. Oración: "Quita, Señor, nuestra culpabilidad, y cúbrelos con Tu justicia salvadora". Pregunta: ¿Cuál es la única justicia que vale? Filipenses 3:8, 9.

NOV. 15, MAR., ZAC. 4:1 al 14. Zorobabel era el príncipe o gobernador de los judíos que regresaron a Jerusalén, (Hageo 1:1). "¡No con ejército ni con fuerza, sino con Mi Espíritu, ha dicho Jehová' (v. 6). ¡Qué promesa más alentadora! Los regresados del cautiverio eran pocos y pobres de recursos. La tarea de re-edificar el Templo y a Jerusalén les parecía toda una montaña de dificultades (v. 7). Pero estaban haciendo la voluntad de Dios y El les animó con esta firme promesa de Su omnipotente ayuda. Si nosotros de todo corazón estamos haciendo la voluntad de Dios podemos confiar en la misma promesa, por grandes que sean las dificultades. Oración: Ayúdanos, Señor a hacer Tu voluntad en todo y a confiar enteramente en Ti". Pregunta: ¿Qué promete Dios a los que en El confían? Isaías 40:31.

NOV. 16, MIERC., ZAC. 8:1 a 17. ¡Cuán glorioso mensaje el del v. 3 para el pueblo rescatado del cautiverio por Dios y restituido a Jerusalén! Simboliza los propósitos de Dios para cada uno que El haya librado del cautiverio del pecado. Dios quiere que cada redimido sea como una "Ciudad de Verdad" y un "Monte de Santidad" visible a todo el mundo, y que se llene de paz y de gozo como Dios prometió a Jerusalén (vs. 4,5). Lo que es difícil o aún imposible para el hombre no lo es para el Dios Todopoderoso (v. 6). Pongamos a prueba, con fe, al Señor y veremos cuán plenamente El cumplirá. Oración: "Haz, Señor, que la Verdad y la Santidad brillen en nuestras vidas". Pregunta: ¿Qué debe hacer cada cristiano? Mateo 5:14 al 16.

NOV. 17, JUEV., ZAC. 9:9 al 17. En este capítulo hay dos profecías que se han cumplido literalmente. Tiro, famosa y poderosa ciudad de la antigüedad se destruyó y desapareció como en los vs. 3, 4 se profetizó. La otra se cumplió literalmente unos 4 siglos después cuando Jesús hizo Su entrada triunfal a Jerusalén (Mat., cap. 21). El carácter de nuestro Señor, aquí profetizado se cumplió también JUSTO - SALVADOR - HUMILDE. Cada uno que le sigue debe ser semejante a El en estas cosas, justo, humilde y salvador en el sentido de buscar la salvación de los demás. Oración: "Ayúdanos, Señor, a crecer cada vez más en semejanza a Ti". Pregunta: ¿Cómo podemos hacernos semejantes a Cristo? 1ª Pedro 2:21.

NOV. 18, VIER., ZAC. 12:1 al 10. La notable profecía "mirarán a Mí, a quien traspasarán", v. 10, también tuvo literal cumplimiento como vemos en Juan 19:33 al 37 donde esta misma profecía se cita. El conocimiento de las profecías y de su debido cumplimiento es muy necesario. Fortalece nuestra fe y es un arma muy eficaz contra los que se burlan de la religión y quieren restar valor a la Biblia. ¡Cuán alentador el v. 8! Dios promete estar entre los Suyos y hacer al flaco valiente como David. No hay pues excusa para nuestras flaquezas. ¿Has recibido el espíritu de gracia y de oración que Dios te ofrece? (v. 10). Oración: "Ayúdanos, Señor a crecer en la gracia y haznos constantes en la oración". Pregunta: ¿Qué nos dice Jesús acerca de la oración? Lucas 18:1.

NOV. 19, SAB., ZAC. 13:1 al 9. Siguen referencias proféticas al Señor. Jesús mismo citó v. 7: 'Heriré al pastor y se derramarán las ovejas (ver Mat. 26:31). Pero de esa herida salió el "manantial... para el pecado y la inmundicia" de que se habla en el v. 1. No hay otro remedio para el pecado y la inmundicia. ¿Han sido lavados tus pecados en este precioso manantial? Sólo así podrás oír la voz de Dios diciendo: "Pueblo mío" y podrás responder, en verdad: "Tu, Señor, eres mi Dios (ver v. 9). Oración: "Ayúdame, Señor, a anhelar y buscar la perfecta pureza que Tu sólo puedes dar". Pregunta: ¿Qué puede hacer para nosotros la Sangre de Jesucristo? 1ª Juan 1:7.

NOV. 20, DÓM., ZAC. 14:1 al 11. Esta profecía mira hacia cuando el Reino de Dios será establecido en la tierra. "Jehová será rey sobre toda la tierra" (v. 9). Jerusalem, que simboliza el asiento o trono del Gran Rey será enaltecida como una montaña en medio de una llanura y de ella saldrán "aguas vivas" que significan Salvación, hacia oriente y occidente es decir, hacia todos los pueblos "en verano e invierno" o sea, perennemente, vs. 8, 10. Los que moran en ella (es decir, con Dios) serán libres de anatema (maldad) y vivirán confiadamente (en paz), v. 11. ¿Conoces tú esta libertad del pecado y esta vida de paz? Oración: "Llévanos, Señor, de Tu paz que sobrepuja todo entendimiento". Pregunta: ¿Quién es nuestra fuente de paz? Juan 14:27.

NOV. 21, LUN., SALMO 1:1 al 6. "¡Como un árbol!" v. 1. "Como el tamo" (vs. 3 y 4). ¿Semejante a cuál de las dos cosas, espiritualmente hablando, querías ser? Un árbol fuerte, frondoso, fructífero y útil alimentado por los arroyos de la gracia divina o tamo, polvillo inestable, inútil y un estorbo a la merced de los vientos de la tentación? Mucho dependerá de la compañía que frecuentas. El que anda con malos, malo será. También mucho dependerá de como alimentas tu alma. Seas tu como el varón del v. 1. Hazte fuerte y fructífero en tu vida alimentándote cada día con la Palabra de Dios, v. 2. Oración: "Haznos abundar en los frutos del Espíritu". Pregunta: ¿Cuál es el secreto de la vida fructífera? Juan 15:5.

NOV. 22, MART., SAL. 2:1 al 12. "¿Por qué se amotinan las gentes... contra Jehová y su Ungido (Cristo)?", v. 1. Es porque están bajo el dominio de Satanás. Tanto la abierta rebelión del mundo incrédulo como las desobediencias nuestras tienen el mismo origen y si por el camino del arre

pentimiento no se alcanza el perdón su castigo es seguro. No hay otro camino de vida para el rebelde que el indicado en vs. 10 y 11 a saber: "Admitir corrección" v. 10, someterse a Dios y "servirle con el temor" y reverencia que le corresponden. v. 11. Oración: "Perdona, Señor, nuestras rebeliones y líbranos de ellas". Pregunta: ¿Qué hará el Señor si le confesamos nuestras faltas? 1ª Juan 1:9.

NOV. 23, MIERC., SAL. 3:1 al 8. Los enemigos de David (encabezados por su hijo, ver el encabezamiento del Salmo), se levantaron contra él (v. 1); trataron de desanimarle (v. 2); y de infundirle miedo (v. 6). Pero David firme en su fe, fruto de pasadas experiencias (v. 3) eleva su corazón a Dios (v. 4) y se llena de tanta paz que puede dormir tranquilo no obstante estar rodeado de peligros. A tal resultado no se puede llegar en otra manera. Paz en medio de las pruebas se alcanza sólo mediante la fe y la oración. Oración: "Fortalece, Señor, nuestra fe y llénanos de Tu bendita paz". Pregunta: ¿De qué quiere Dios llenarnos? Romanos 15:13.

NOV. 24, JUEV., SAL. 4:1 al 8. Este es otro Salmo cuyo tema es la paz y el gozo que provienen de la fe. Fortalecido por pasadas experiencias ("estando en angustia Tu me hiciste ensanchar", v. 1), David se dirige a Dios seguro de ser oído y (v. 8), se repite la misma experiencia del v. 5 del Salmo 3. El v. 6 es muy de actualidad hoy día. Muchos están diciendo la misma cosa. "¿Quién nos mostrará el bien?" y andan desorientados, no sabiendo en qué esperar. Sólo el cristiano tiene el mensaje que satisfice y calma los temores. ¿Estás proclamándolo? Oración: "Ayúdanos, Señor, a llevar Tu mensaje de paz a este mundo tan trastornado". Pregunta: ¿Qué dice Dios acerca de aquellos que lo hacen? Romanos 10:15.

NOV. 25, VIER., SAL. 5:1 al 12. "Oh Dios, de mañana oírás mi voz" v. 3. ¿Tienes tú la bendita costumbre de empezar el día con Dios, leyendo y meditando Su Palabra, y orando? Vale la pena el mayor sacrificio para poder hacer ésto. "Guíame Jehová... endereza delante de mí Tu camino" (v. 8). Si sólo aprendiéramos a buscar siempre la dirección divina evitaríamos muchos errores y dolores. Es indispensable seguir nuestro propio camino cuando podríamos ser guiados en todo por la mano segura de Dios. "Alegrarse han todos los que en Ti confían" (v. 11). He aquí el secreto de la felicidad. Oración: "Haznos aprender el gozo que traen la fe y la sumisión a Ti". Pregunta: ¿Qué promesa nos hace Dios? Salmo 32:8.

NOV. 26, SAB., 2ª EPIST. DE PEDRO 1:1 al 11. Esta 2ª Carta de Pedro, está llena de preciosas exhortaciones a las cuales debemos prestar mucha atención. En los vs. 3 y 4 nos habla de las grandes cosas que Dios nos ha dado y las grandes promesas que ha hecho. Pero nosotros tenemos nuestra parte que hacer y en los vs. 5 al 7 nos cita las cosas que deben caracterizarnos y en que debemos ejercitarnos. Haz una lista de ellas y ocúpate en cultivarlas, pues no debemos ser ociosos ni estériles (v. 8), sino activos y fructíferos, pues sólo así, se hará firme nuestra vocación y elección (v. 8). Oración: "Ayúdanos, Señor a cultivar con diligencia la vida cristiana". Pregunta: ¿En qué debemos crecer? 2ª Pedro 3:18.

NOV. 27, DÓM., 2ª PEDRO 1:12 al 21. Pedro aquí se propone ser una ayuda y un estímulo para sus hermanos en la fe (vs. 12, 13, 15) y todo cristiano debe serlo para los demás. Para eso cada uno debe conocer bien los fundamentos de la fe. Esta se basa en hechos históricos y fidedignos como por ejemplo la Transfiguración del Señor, presenciado por Pedro que él cita aquí (vs. 16 al 18), además de las revelaciones y mensajes que Dios ha dado a Sus siervos y que se conservan en las Sagradas Escrituras (vs. 19 al 21). Oración: "Haznos diligentes, Señor en la lectura y la meditación de tu Santa Palabra". Pregunta: ¿Por qué es indispensable conocer la Biblia? 2ª Timoteo 3:15 al 17.

NOV. 28, LUN., 2ª PEDRO 3:1 al 10. Aquí Pedro habla de la segunda venida de Cristo y del fin del mundo. Es asunto muy solemne. "El Día del Señor vendrá como ladrón en la noche" v. 10. Un ladrón no da aviso de su llegada. Como en los días de Noé el diluvio vino y tomó de improviso a los descuidados e incrédulos, así vendrá el fin del mundo. Cristo mismo lo dijo (Mat. 24:37 al 39). La segunda venida del Señor, es prometida y anunciada más de 300 veces en el Nuevo Testamento. Para algunos será un día de gozo y de vida; para otros de juicio y muerte eterna. ¿Cuál será para tí? Oración: "Ayúdanos, Señor, a estar listos siempre para Tu venida". Pregunta: ¿Cómo debemos prepararnos? Marcos 13:33.

NOV. 29, MAR., 2ª PEDRO 3:11 al 18. "¿Qué tales conviene que vosotros seáis?" (v. 11). En efecto, Pedro dice: "Ya que estáis viviendo sobre el borde de la ETERNIDAD ¿qué clase de vida debe ser la que lleváis?". Detente y piensa seriamente sobre tan importante asunto. ¿Te gustaría que el Señor viniera y te hallara tal cual estás? Lo que debemos todos hacer se indica claramente en v. 14. "Procurad con diligencia que seáis hallados de El sin mácula y sin reprensión, en paz". Oración: "Sálvanos, Señor, de los lazos del mundo y manténdonos siempre fieles a Ti". Pregunta: ¿En quién podemos confiar? Judas, vs. 24, 25.

NOV. 30, VIER., SAL. 6:1 al 10. Durante muchos años, David, siendo un hombre joven halló su camino sembrado de dificultades. Fué un fugitivo perseguido por el rey Saúl y sus enemigos nunca le dejaron en paz. Parecería también por los vs. 1 y 2 que pudiera haber sufrido de alguna enfermedad o dolencia. Estando muy desalentado empezó a orar y obtuvo el alivio que buscaba. Siempre que te halles en alguna dificultad recurre a la oración, ejercita tu fe y podrás decir con David: "Jehová ha oído mi ruego" v. 9. Oración: "Ayúdanos, Señor, a recurrir a Ti presto cuando nos sorprenda cualquier prueba". Pregunta: ¿Cuál debe ser nuestra norma? Filipenses, 4:6.

genioso capitán, había hecho calzar a cada hombre 2 medias de distinto color.

Otro tema histórico, enriquecido por la leyenda, es la de los niños valdenses robados. Después de la espantosa tragedia de 1686, más de 400 fueron robados y no volvieron jamás a sus hogares.

Sólo nos detendremos en este punto demasiado triste, para recordar a los niños héroes, François Plavan, los hermanos Rivoir, Jourdan, Ettiene Ayasot, Pierre Bonnet.

Lo que antecede es sólo una síntesis o una pequeña muestra de leyendas valdenses. Nos consideraríamos muy honrados, si ellas contribuyeran a avivar en los lectores, el interés por lo que se refiere a la tierra de sus mayores.

—oOo—

Mirando vivir

Leer y... escribir

Así puede sintetizarse, casi, el objetivo del niño al asistir a la escuela primaria. Partiendo de estos dos elementos, su instrucción se diversifica en las múltiples esferas del conocimiento humano. Pretendemos luego que, en el curso de su instrucción secundaria o superior, el joven no solamente amplíe sus conocimientos, sino que se perfeccione en su habilidad para leer más y con más provecho, como también de que llegue a ser capaz y siempre más capaz de transmitir a otros sus conocimientos, experiencias y observaciones por medio de la palabra, sea hablada, sea escrita. Mas, he aquí que en el pueblo Valdense — que siempre se caracterizó por su amor a la instrucción — tenemos muchísimas personas que una vez supieron, (suponemos) leer y escribir y también contar, pero que parecen haber perdido totalmente estas dos últimas habilidades. Por lo menos así lo demuestran. No sabemos si — y nos referimos aquí a graduados en diversas especializaciones del saber humano — han perdido la facultad de leer... **Mensajero Valdense**; una cosa podemos afirmar, y es que han perdido la capacidad para escribir.

Nos sugiere este comentario el hecho de que el Director haya practicado recientemente el oficio del sastre, y haya debido empuñar la "tijera", con excesiva generosidad. Luego, en la próxima Conferencia, no faltarán los comedidos que creen saber hablar y que por eso mismo se considerarán con derecho a decir alguna tontería, pero que evidentemente tampoco saben ya escribir...

Felizmente para algunos, estamos en plena era de la "prensa oral"; y, a este paso, **Mensajero** dejará de imprimirse y de ser distribuido por el anticuado sistema del correo, y será en cambio irradiado en extensos discursos que oíremos pero que no escucharemos. Exactamente como ahora no lo leemos.

Los rusos y nosotros

Muchos bemoles le hallamos al soviético, y con razón; pero erróneamente identificamos al pueblo ruso con la dictadura

que soporta. Y he aquí que incurrimos en graves injusticias contra ese pueblo, en medio del cual viven muchos millares de hermanos nuestros en la fe, de los cuales tenemos algo y mucho que aprender. En efecto se nos dice (véase el artículo: "De la Rusia actual") que de unos cuatrocientos mil miembros que se calcula pertenecen a la Iglesia Bautista, asiste un millón a los cultos. ¿Qué les parece?

Vengamos ahora a casa: una Iglesia Valdense X., informa tener en sus filas unos 780 miembros, y unas 2.000 personas; si de éstos asistiesen un domingo 200 a los distintos cultos que en dicha Iglesia se celebran, nos quedaríamos asombrados, preguntándonos qué estaría por suceder. Otra informa tener 450 miembros y 1.000 personas. Si de estos asisten 50 a los cultos, lo consideraríamos una buena asistencia. Las proporciones son muy semejantes... aunque en sentido contrario. Y eso, que se dice que muchos pastores de iglesias rusas carecen de preparación.

Evidentemente la preparación de los Pastores es importante; pero hay otras cosas que hacen falta, también en las congregaciones.

—oOo—

La Estalagmita del carácter

En la vida del hombre todo se hace depender del carácter, pero ¿qué es? ¿Qué pretendo yo significar cuando digo no me gusta el carácter de tal persona? En realidad carácter es lo que forma el fondo y da la razón de ser a las acciones, pensamientos y afectos del hombre. Toda persona debe llegar a ser lo que es; tiene un ideal de vida y conducta que le ha sido prescrito por el Criador, cuya consecución final es lo que en él ha de formar el carácter.

Alguien ha dicho que estilo es el hombre, es decir, el reflejo externo del hombre íntimo; carácter es ese hombre íntimo, oculto a los ojos humanos, o sea, lo que en realidad es.

Nárrase del austero poeta escocés, Robert Burns, que caminando por las calles de Edimburgo, en cierta ocasión, con un amigo de alta alcurnia, encontró a un campesino maltrajeado al que se apresuró a saludar con afecto de verdadero amigo. El compañero se sorprendió de que se rebajara el poeta a alternar con persona de tan rústica apariencia: "Necio", le interrumpió Burns, "yo no he saludado a los harapos que cubren su cuerpo, ni al agujereado sombrero que tapa su cabeza, sino al hombre que va dentro, al que debajo del sombrero lleva una cabeza, y envuelto en los harapos un corazón mil veces mejor que el suyo". "El hombre que va dentro", ese es el carácter. No se puede apreciar por lo que tiene o por lo que aparece, porque lo que es puede ser muy diferente. El Duque de Wellington dijo aludiendo a los uniformes militares de los que le acompañaban

en sus campañas: "Estos uniformes son una ilusión. Despojados de ellos y muchos resultarán ser unos grandes cobardes". No se ha de confundir el uniforme con la persona. Los sepuleros blanqueados, de que habla Cristo, son malas yerbas que abundan demasiado y son difícil de extirpar.

El hombre, pues, es lo que su carácter, su ser íntimo le hace ser; pero la naturaleza no obra a saltos. **Natura non facit saltum**, dice el adagio latino. De ahí que nadie llega a ser lo que debe ser de golpe.

Como los miembros del cuerpo se desarrollan y crecen hasta llegar a su plenitud de forma y fuerza, debe también desarrollarse y crecer el yo íntimo hasta llegar a la perfección de la belleza y fortaleza del espíritu; de lo contrario se estaciona débil, raquítico, enclenque. Ni podrá llegar jamás hombre alguno a la posesión de un ser íntimo digno y noble, sino trata de hacer que su carácter sea transparente y sincero.

La estalagmita se forma por la continua caída del agua en el mismo punto y la evaporación de sus elementos acuosos. Si la gota de agua es pura, limpia, cristalina, resulta una estalagmita transparente, encantadora. El carácter humano lo forman los actos del hombre que a su vez son originados en la voluntad. A pensamientos, deseos y acciones, limpios, sinceros, desprovistos de elementos dañinos, escoriáceos, corresponderá una estalagmita espiritual límpida y pura. El pensamiento engendra el deseo; el deseo, la acción; la acción, el hábito; el hábito, el carácter, y el carácter determina el fin. Cuidando la raíz, el principio, hay seguridad de llegar a un feliz desenlace final.

Solidez y transparencia dan valor y aprecio a la estalagmita, firmeza y limpidez dignifican el carácter. Hasta que el hombre no ha aprendido a decir "NO", a cuanto signifique mancilla del espíritu, a los halagos y seducciones; hasta que no sepa sobreponerse a la opinión ajena, el hombre no es hombre, es más bien hoja seca que el viento lleva sin rumbo a la desaparición. Pretender que el carácter, la personalidad depende de las circunstancias es declararse vencido. El hombre de carácter no es sólo superior a las circunstancias que le rodean, sino que las modifica y transforma en instrumentos de consolidación íntima.

El tiempo, el dolor, la eternidad son los crisoles que han de purificar el verdadero carácter, y pruebas tales, he de confesar con mi experiencia como testigo, no las resiste más que el carácter cristiano, el que tiene a la persona de Cristo como base. El que se funda en la volubilidad e inconstancia humanas sucumbe a la prueba; el que se apoya en la sólida roca que es Cristo hace frente airoso a los vendabales. Es este carácter basado en Cristo moneda circulante y válida en todos los países de la tierra y la única que será reconocida aún después de traspasar los umbrales de la eternidad. "Dejad mis brazos colgando fuera de las envolturas que rodeen mi cuerpo a mi muerte, para que vean todos que después de haber sido dueño de toda la tierra, no puedo llevarme nada al salir de ella",

dijo Alejandro Magno. Le faltaba la moneda eterna del carácter cristiano.

El carácter sólido, sano, sincero, por el que Cristo abogó en repetidas formas es rara avis en nuestra sociedad moderna.

(De "La Voz de los Andes").

—oOo—

Ira. Charla sobre las Naciones Unidas y su Obra

Hacia 22 meses que la capital británica soportaba los horrores de la guerra, en sus calles destrozadas por las bombas alemanas, se oía aún el chillido estridente de las sirenas de alarma. El eje se había apoderado de casi toda Europa y sus ejércitos desembarcaban en el Africa del Norte, los barcos cargados con suministros eran hundidos en el mar con trágica regularidad. Pero la fe en la victoria final no se había extinguido ni en Londres, ni entre los gobiernos, ni entre los pueblos aliados.

Aún entonces se miraba más allá de la victoria militar, se confiaba en un porvenir estable para los años de la post guerra.

Con ese pensamiento de lograr un mundo mejor y de más equidad se reunieron en el antiguo Palacio St. James, los representantes de los países aliados y los de los Gobiernos en exilio y firmaron esta célebre Declaración de Paz: "La única base para una paz duradera, radica en la cooperación de todos los pueblos libres para vivir en su mundo sin la amenaza de agresión y en el cual exista una seguridad social y económica. Nos proponemos pues trabajar juntos y con todos los pueblos libres, en la guerra y en la paz para conquistar este fin".

Esto sucedía en el mes de agosto del año 1941. El 1.º de enero del año 1942, el presidente Roosevelt, Churchill, M. Litvinov de la U.R.S.S. y T. Soong, de China, firmaron un documento que se conocería con el nombre de *la Declaración de las Naciones Unidas* en este trascendental documento los signatarios se comprometían a poner su máximo esfuerzo en la guerra y a no firmar la paz por separado.

El nombre de Naciones Unidas, fué dado pues por primera vez el 1.º de enero de 1942 y fué ideado por el Presidente Roosevelt.

Las naciones libres del mundo estaban pues resueltas a lograr la victoria final y luego colaborar en la creación de un mundo que brinde a sus habitantes la oportunidad de vivir emancipados del terror y de la necesidad.

Los cimientos de una nueva organización estaban puestos, era necesario levantar ese nuevo y majestuoso edificio, con ese motivo se reunieron en San Francisco de California en Estados Unidos, los delegados de 50 países que habían declarado la guerra a Alemania y al Japón y que habían firmado la famosa y célebre Declaración de las Naciones Unidas.

Las invitaciones se enviaron el 5 de marzo de 1945. Poco después, en los primeros días de abril, murió repentinamente el Presidente Roosevelt, él había sido uno de los grandes coordinadores de la conferencia a realizarse. Se temió entonces que ésta tuviese que aplazarse, pero el Presidente Truman completó los preparativos y la conferencia se inauguró en el plazo señalado.

El 25 de abril de 1945 se reunieron pues en la gran ciudad californiana los delegados de 50 países, representaban el 80 por ciento de la población total del mundo; gente de todas las razas, religiones y continentes, pero todos resueltos a establecer una organización internacional para conservar la paz, y crear un mundo mejor.

Asistían también a la conferencia 2.500 representantes de la prensa, radio y noticieros cinematográficos. En suma la Conferencia de San Francisco, fué una de las más importantes de la historia y la mayor reunión internacional.

El trabajo fué duro y lento, el temario a tratarse extenso y conciso, en muchos momentos se temió que zozobrara la organización internacional a crearse, pero 2 meses después los delegados de las 50 naciones presentes firmaban bajo el raudal de luz de los reflectores, La Carta de las Naciones Unidas. La China primera víctima del eje le correspondió el honor de estampar la primer firma.

La Carta de las Naciones Unidas fué ratificada por los gobiernos que habían asistido a la conferencia y el 24 de octubre de 1945, llenados todos los requisitos las Naciones Unidas comenzaron a funcionar. Las esperanzas de muchos siglos, acababan de cristalizar en una organización internacional para el restablecimiento de la paz en un mundo, sin miedo, sin hambre, y sin discriminaciones.

L. A. U. de G.

—oOo—

La aventura de la fe

La fe en una u otra de sus formas es condición indispensable en todo juicio, acción o manifestación de la vida humana, de modo que el principio paulino de que "sin fe es imposible agradar a Dios", puede muy bien ampliarse diciendo que sin fe es imposible vivir.

El concepto común que de la fe se tiene, dista mucho de lo que la fe es en realidad. Porque, si bien se examina este concepto, lleva consigo la noción de dar, es algo así como si el que cree, el que tiene fe en una verdad o persona, hiciera a esta un favor, le diera algo, cuando en realidad la fe, al menos en el sentido bíblico, consiste en tomar, apropiarse, asirse de lo invisible, del futuro, de lo eterno, con la seguridad y certeza que nos presta la persona en quien la fe se deposita: de ahí que la firmeza y seguridad de la fe humana, no alcanza ni de lejos a la de la fe divina.

Confúndese a veces la fe con lo que más que fe es credulidad, es decir, asentimien-

to inconsciente a lo que alguien propone en materias del espíritu. La credulidad implica la abdicación, o al menos el no uso de la razón y juicio propios, mientras que la fe, si no requiere, al menos supone y agradece, el uso de ellos. Tocó a nuestro buen Unamuno parar mientes y hacer resaltar las funestísimas consecuencias que a los pueblos hispanos ha acarreado lo que ha dado en llamarse "La Fe del Carbonero", que no es otra cosa que la credulidad inconsciente.

Mucho menos ha de hacerse descender la fe al nivel de lo que es en realidad superstición.

Pero me aparto de lo que quería ocuparme. Una de las características de la fe en todas sus manifestaciones es la aventura. Cuando son hechos o doctrinas lo que se somete a la aceptación de la fe, esta es creencia; pero cuando es una persona la que exige el asentimiento, la fe adquiere la naturaleza de confianza, y esta confianza es la que hace que el creyente avance seguro en la vida, posando su pie en lo desconocido, en el vacío, convencido de que la mano del Omnipotente no le dejará caer. Ni se ha de pensar que este espíritu de aventura sea peculiar a la fe religiosa, es también elemento indispensable en todas las manifestaciones de la actividad y progreso humanos. El hogar se desintegraría, si no existiera la creencia arriesgada en todos sus miembros; desaparecería el comercio, si no entrara en él el riesgo del "crédito"; la ciencia no avanzaría, si Edison, Marconi, y otros no se hubieran expuesto al fracaso; nuestra América hubiera continuado siendo un mundo desconocido, si el espíritu de aventura no se hubiera apoderado del genio de Colón. La fe y la aventura se han dado la mano siempre en todo adelanto, y más en los asuntos del alma. El hombre ha de confiar en Dios, o sucumbir sin remedio.

Pero la aventura de la fe tiene su justificación en sus resultados, y hablando de la fe divina, de la fe cristiana, la experiencia del individuo hace resaltar su triunfo compensador. Porque con la fe en Cristo, el hombre se hace realmente hijo de Dios; el alma halla tranquilidad consoladora; la vida futura deja de ser un misterio para convertirse en luz llena de fulgores confortantes. Mientras el hombre no deposita con sinceridad su confianza en Cristo, no recibe la seguridad y la amplitud del conocimiento espiritual que sacia todas las ansias y aspiraciones del alma. El que en él fija la linterna de la fe, no andará en tinieblas. Es aventura, es cierto, pero rica en frutos y experiencias de aquellas que dice Pablo que ni el ojo vió, ni el oído oyó, ni entendimiento humano pudo comprender.

(De "La Voz de los Andes").

—oOo—

Monumento vivo

UNA SIMPÁTICA INICIATIVA

Un amigo agradecido del Dr. Emilio Andreón, ha tenido una idea que a su pedido exponemos, esperando que otros recojan la iniciativa y la lleven a la práctica. Consiste

en levantar a su memoria alguna obra de permanente utilidad pública, como ser una sala de auxilios o una maternidad; una obra, en fin, que encarne el espíritu de generosidad y de servicio que le caracterizó en vida.

No dudamos de que, si ponen manos a la obra todos los que deben agradecimiento y atenciones al Dr. Andreón, no tardarán en levantar un monumento *vivo*, fiel y eficaz recuerdo del que consagró su vida al servicio de sus semejantes sufrientes.

—oOo—

De nuestro canje

Acabamos de recibir "*El Fanal*", órgano de la Convención Bautista del Uruguay, números 8 y 9, correspondientes a los meses de setiembre y octubre pasados.

"*O Cristao*", órgano oficial de las Iglesias Evangélicas Congregacionales y Cristianas del Brasil, que se edita en Río de Janeiro.

"*El Expositor Bautista*", órgano de la Convención Evangélica Bautista del Río de la Plata, N.º 10, correspondiente a octubre del año en curso.

—oOo—

Bibliográficas

La Editorial "La Aurora" S.R.L., anuncia la publicación o reedición de importantes obras que recomendamos a nuestros lectores, las que podrán hallar en las Librerías Evangélicas, entre las que les deben merecer especial consideración la Librería Pastor Miguel Morel, institución de la Iglesia Valdense que para vivir y progresar, sirviendo una noble causa — cual es la difusión de literatura evangélica o educativa — necesita aumentar considerablemente su movimiento comercial.

He aquí ahora una lista y breve descripción de algunos libros que no debieran faltar en ningún hogar evangélico, menos aún de aquellas personas que ocupan algún cargo o desempeñan alguna actividad en la Iglesia.

"*El cristianismo evangélico en América Latina*". Este es el libro que contiene las resoluciones de la Primera Conferencia Evangélica Latinoamericana, celebrada en B. Aires del 18 al 30 del pasado mes de julio, y acerea de la cual el Pastor W. Artus — que asistió a todas sus sesiones como delegado de la R. Argentina — escribe algunos interesantes artículos en nuestras columnas. Es un libro de mucho valor, así para los Pastores como para los laicos, pues contiene el pensamiento evangélico latinoamericano con respecto a temas de tanta importancia e interés como son la misión del Cristianismo evangélico en América, la naturaleza del mensaje, etc. Contiene además lo que se ha llamado "el plan fundamental de acción evangélica", que se refiere al programa de actividades en el continente. Su costo es tan só-

lo de \$ 2.00 moneda argentina, y constituye un valioso documento que siempre será de valor para consulta.

"*Radiofonía evangélica en América Latina*", por Manuel Garrido Aldama. Se trata de un libro escrito precisamente en preparación para un aspecto muy importante de la Conferencia Evangélica Latinoamericana, por un experto en la materia, que durante varios años ha estado trabajando en la conocida emisora evangélica de Quito, Ecuador, "La Voz de los Andes",

"*El estudio de la Adolescencia*", por James F. Steward. En todas las Iglesias se experimenta el problema de los adolescentes, edad ésta que resulta difícil retener, debido a que muchas veces se carece de la capacidad para comprenderla en sus problemas y transformaciones. Teniendo en cuenta la importancia de esta edad — nuestros "intermedios"; — para el futuro de la Iglesia, resulta evidente que ningún miembro que se interese realmente por el porvenir de la misma, puede desentenderse de este interesante problema.

"*Influencia del cine en la conducta del niño y del adolescente*", por Pedro N. Urcola. El autor — un profesor evangélico en el Colegio Ward, de Ramos Mejía, B. Aires — señala con citas impresionantes la influencia del cine en la conducta de los niños, adolescentes y jóvenes. Un libro que debe ser leído por padres, maestros, y todos aquéllos que de veras quieren trabajar por el bien de la juventud.

"*Esc. divino tesoro...*", por la profesora Sara País de Molina, de Cuba. Lleva este librito el sub-título: "Reflexiones sobre la juventud y la Iglesia de Cristo". El profundo conocimiento que la autora tiene del tema y el cariño que ha puesto en ella, hacen de este libro una obra muy recomendable para difundirla especialmente entre los Pastores y los dirigentes juveniles. La juventud es realmente un tesoro divino que los mayores tenemos la honrosa y grave responsabilidad de administrar sabiamente y con amor.

"*Reformismo cristiano y alma española*", es un libro escrito por el Dr. Angel M. Mergal, distinguido profesor en la Facultad de Teología de Puerto Rico, quien visitó C. Valdense a mediados del corriente año. En este libro el autor demuestra con abundancia de datos y de citas, que el espíritu español siempre fué favorable a la reforma religiosa.

"*Los reformadores españoles y las bases bíblicas de su polémica antirromanista*", es otro libro por el Pastor Valdense, Wilfrido Artus. El título de la obra por sí sólo revela el interés que debe despertar en nosotros; por otra parte, el tema es tratado con toda "claridad y maestría".

Próximas ediciones, -ya en prensa

Nos complacemos en anunciar que en breve saldrán a la venta las siguientes publicaciones, ya en prensa:

"*La carta fundamental del cristianismo*", por el Dr. Sante U. Barbieri. Es un estudio introductorio a los cuatro evangelios, especialmente preparado para estudiantes secundarios.

"*Puentes de amor*", meditaciones por la Sra. Isabel González V. de Rodríguez.

"*Los vencedores*", programas devocionales para niños, por la Srta. Blanca E. Pons.

"*Horas Blancas*", por Julio A. Barreiro.

"*Horas Azules*", por el mismo autor (2.ª edición).

* * *

Pida estos libros a la Librería Pastor Miguel Morel, en C. Valdense, Librería "Los Alpes", en N. Helvecia, y en la R. Argentina, a la Sucursal de la Librería Morel, en C. Belgrano.

—oOo—

Fe y Obras

Nada puede haber en el intelecto, dicen los aristotélicos, que antes no haya pasado por los sentidos. Siguiendo este mismo razonamiento, bien se puede afirmar que el intelecto y, desgraciadamente, también la imaginación, son los medios que proveen a la voluntad de los elementos que han de formar la fe, la cual a su vez pondrá en movimiento los miembros del cuerpo traduciéndose en obras. Tal es la relación y mutua dependencia de las facultades anímicas y los miembros corporales.

Las obras, pues, son en primer término producto inmediato de la fe del corazón, y remoto de la idea del intelecto y de las creaciones fantásticas de la imaginación.

Pero quédense para los filósofos las disquisiciones de esta naturaleza, que a mí ahora me interesa ocuparme de la relación entre la fe cristiana y las obras que se llaman buenas.

Al árbol le conoceréis por sus frutos, dijo el Cristo, y al cristiano por sus obras. La savia es la que da la vida al árbol y la fe la que la da al cristiano. Sin la savia, el árbol no da fruto, se seca, y para nada vale más que para el fuego; sin la fe el seguidor de Cristo no dará buenas obras, y no puede agradar a Dios, está muerto, porque "el justo vive de la fe".

¿Cómo se há de esperar que las obras que proceden de un corazón corrompido puedan ser buenas en la estimación de Cristo? El que hace una limosna para que los hombres le vean, con esto recibe su recompensa, dijo él.

La fe es el principio de la vida espiritual, de ahí que la mente de Jesús estuviera siempre fija en la fe de los que le habían de seguir, y la palabra CREER estuviera continuamente en sus labios: fué esta la base de sus enseñanzas. Por esto dividía a los hombres en dos clases: los que creían y los que no creían. Dos cosas maravillaron a Cristo: la incredulidad de sus paisanos, y la fe del centurión romano. Cuando alguno le pedía un favor, le exigía fe, y de ordinario, cuando reprendió a sus discípulos, fué por falta de fe.

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Escribanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MIGUELETE:

TITO VALDO ROLAND. — Agrimensor. — Miguelete (Colonia).

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. RUBEN ARMAND UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Sarandí 430. — 1.º Piso, escrit. 9. Teléf.: 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. Teléf.: 4-76-41. Atiende los sábados de tarde en C. Valdense.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

La fe que el Cristo exigía era en El. "Creeis en Dios, creed también en mí". "El que en Mí cree..." es frase muy común en sus labios. Es decir, la fe de que hablaba era en su Persona, no en sus doctrinas, ni preceptos puesto que El ninguno impuso. La fe del cristiano ha de descansar no en un QUE, sino en un QUIEN. No que no tenga doctrinas que creer concernientes a la persona del Cristo, sí, las tiene; más lo que da la salvación, y el ser al cristiano es la fe personal en la persona de Jesús.

Consecuencia lógica de la fe que Cristo requiere es la doctrina sentada por Santiago de que "la fe sin las obras es muerta". No son las obras buenas causas de la fe, sino resultado de ella: son la prueba y señal de que la fe existe, en forma que donde no hay buenas obras, es porque no hay fe. Aquellas son prueba y manifestación de ésta. Las dos han de ir acompañadas, si ésta ha de existir. El caso que se cuenta del célebre novelista escocés, Sir. Walter Scott, ilustra, aunque no a la exactitud, esta coexistencia que debe haber entre la fe y las obras. Atravesaba el escritor un lago en un bote, y notó que en uno de los remos estaba escrita la palabra FE, y en el otro OBRAS. La curiosidad movió a Sir Walter a preguntar al remero el significado de aquellas extrañas palabras. En vez de darle explicación, el remero dejó un remo y siguió remando sólo con el otro, con lo cual el bote comenzó a dar vueltas sin salir del círculo que describía; dejó después este remo, que era el que llevaba el nombre de FE, y comenzó a trabajar el de las OBRAS y no pudo avanzar, sino que continuaba describiendo el mismo círculo, más a la inversa. Tomó después los dos y dijo: "Señor, la fe y las obras deben ir juntas".

Simultaneidad en el tiempo, y correspondencia en su naturaleza debe existir entre las obras y la fe: es decir, fe sana, recta, cristiana, producirá obras cristianas, buenas: fe errónea, perversa, dará resultados de su propia índole.

(De "La Voz de los Andes").

—oOo—

Cámara lenta

ASISTENCIA A LOS CULTOS

El culto divino, en la Casa de Oración, constituye un manantial de bendiciones para quien habitualmente toma parte en él. Fuente de refrigerio y de inspiración, el alma que a él se acerca, renueva sus fuerzas y se capacita para las luchas constantes de la vida. Es en la comunión con el Señor y con los hermanos que tenemos nuestra mejor sociedad, la mejor convivencia de que se pueda gozar sobre la tierra. La Casa de Dios debería ser un lugar de atracción para todos los fieles, el lugar donde estar en contacto más íntimo con Dios. Sin embargo, para muchos miembros de iglesia en nuestros días, la Casa de Oración es un lugar extraño y casi desconocido. Y cuando tales personas entran en ella, se encuentran desambientadas, y todo les parece raro.

Fenómeno profundamente doloroso, que refleja muy bien la decadencia espiritual del siglo presente.

¿Cómo reconducir esas personas al buen camino, a la Casa de Oración? No es cosa fácil, porque ellas se llenan de argumentos, presentan motivos varios para justificar su ausentismo, y no admiten ninguna exhortación del Pastor o del Consistorio. Se ofenden por cualquier palabra, y se aferran a cualquier tabla de salvación para afirmar su punto de vista, su pretexto.

Desde los púlpitos no se deja de apelar, de advertir a esos deseuidados, que retornen al "primer amor" y busquen en la Casa de Oración lo que no podrán encontrar afuera, en el mundo. Desgraciadamente, sin embargo, continúa la misma indiferencia, la misma frialdad espiritual; la causa del Señor continúa sufriendo, y la Casa de Oración continúa desierta.

Pero lo que es aún más chocante es que esas mismas personas viven siempre dispuestas a criticar al Pastor, a los dirigentes de su iglesia y a ésta misma cuando, al hallarse enfermos o en dificultades no son visitados. Encuentran aquí un motivo más para no asistir a los cultos, para no cumplir los compromisos que solemnemente asumieron cuando se hicieron miembros de Iglesia.

Algunos tienen alguna diferencia con algún otro miembro de la iglesia, y eso es suficiente para alejarse de ella, como si la Iglesia fuese propiedad de A o de B, y no del Señor. Esas personas se están creando para sí mismas una situación muy difícil, porque están conscientemente cometiendo un grave pecado. Y piensan tales personas que Jesús las llamará nuevamente, como las llamó una vez al Evangelio. Aquél que pronunció la parábola de la oveja perdida, en la que el pastor dejó las noventa y nueve en el desierto para ir en busca de la perdida hasta hallarla, también enseñó en el sermón llamado de la promesa. — Juan 6 — que aquellos que no se sienten bien a su lado pueden retirarse. Hablando de su carne como comida y de su sangre como bebida, un grupo de sus discípulos, escandalizados, lo abandonaron, diciendo: "Dura es esta palabra, ¿quién la puede oír?". Jesús, en vez de ir a su encuentro y decirles: "Volved a mí, y os aclararé totalmente mis palabras", no lo hizo. Volviéndose en cambio a los que quedaban, les ofreció la oportunidad de irse ellos también: "¿Queréis vosotros iros también?" Esto nos demuestra que Jesús no quiere discípulos a la fuerza y que, los que conscientemente le abandonan, no los llamará más. Si arrepentidos regresan, El los recibirá. (Heb. 6).

Hermanos que estáis alejados de la Casa del Señor, leyendo estas líneas, meditaad so-

Se vende casa

Tres dormitorios, living y comedor, despensa, cocina, baño, sótano y garage. Instalación agua de pozo y lluvia. EN VALDENSE, sobre la carretera D. A. Ugon, frente a la fábrica de cartón.

TRATAR con Lidia B. de Revel

bre vuestro estado espiritual y retornad al Señor, escuchando el llamamiento del profeta: "Buscad a Jehová mientras puede ser hallado, llamadle en tanto que está cercano". (Is. 55-6).

Synesio Lyra.
(De "O Cristao").

—oOo—

Los "Testigos de Jehová"

Acaba de aparecer un libro destinado a poner en claro las ideas y los procedimientos de esta secta, también conocida por los nombres de "¡Atalaya!", "¡La torre del Vigía!", los "Russellistas", etc. Su autor es el Dr. Welton M. Nelson, profesor de Teología en el Seminario Bíblico Latinoamericano, de San José, de Costa Rica.

Entre las enseñanzas que esta secta difunde, el libro menciona y analiza las siguientes:

—Toda otra religión es invención de Satanás; para salvarse hay que abandonar toda otra Iglesia, sea esta Protestante o Católica, y unirse al movimiento russellista.

—Todo gobierno humano es también del diablo, y carece de autoridad.

—También el comercio es obra de Satanás.

—Es un error la doctrina eristiana de la Trinidad. Cristo no es Dios, sino una encarnación del Arcángel Miguel...

—Cristo regresó al mundo en el año 1874 para iniciar el movimiento russellista.

Confiamos que nuestra Librería podrá ofrecer en breve a la venta este libro que pondrá en claro las creencias anti-bíblicas de este movimiento que hace algún tiempo ha diseminado literatura entre nosotros, habiendo propalado también una audición radial por una emisora argentina:

—oOo—

¿Soy yo guarda de mi hermano?

La historia humana comenzó en forma trágica. Apenas había dado principio el drama de la humanidad con la intervención de dos de sus personajes, hermanos, primeros entre los nacidos de mujer, se tornó en tragedia de caracteres espeluznantes: Caín, el hermano mayor, víctima de la envidia, comienza el reguero de sangre inocente, que tan abundante se habría de derramar después, con el fratricidio Abel. Como si nada trascendental hubiera acontecido y aparentado ignorancia de la responsabilidad criminal contraída, contestó despreocupado el fratricida a la pregunta del Creador acerca del paradero de Abel: "¿Soy yo guarda de mi hermano?". Pretendió sentar el principio de independencia mutua entre los miembros de la sociedad humana, que si no tuvo valor cuando la sociedad no estaba

aún constituida, mucho menos en tiempos actuales de definida estructura social. Nadie es guarda del vecino, pero todos somos modeladores del carácter de cuantos nos rodean, y los demás, a su vez, del nuestro.

La relación y dependencia mutua entre los seres racionales es estrechísima, y se manifiesta en múltiples formas. Como miembros de una familia, individuos de una comunidad o ciudadanos de un pueblo ni podemos dejar de influir en otros, ni impedir que cuantos nos rodean influyan en nosotros. Cada palabra que brota de los labios, cada acción que ejecutan los miembros del cuerpo repercute en el ánimo de nuestro prójimo o para el bien o para el mal, es mensajera de sentimientos ennoblecedores o de emociones rebajantes. Con razón afirma un moralista que toda persona es un apóstol de una idea; su mera presencia es una propaganda de una fe, hacia la que consciente o inconscientemente arrastra a sus vecinos.

Existe en este respecto una notable similitud entre las leyes físicas y psíquicas. Un líquido depositado en receptores comunicantes, tiende, por ley física, a su nivelación; dos cuerpos de temperatura diferente colocados juntos dan y reciben calorías hasta equilibrarse. En el orden ideológico y espiritual existe la misma ley para los espíritus. Puestas en contacto dos personas de distinta ideología, propenden natural y necesariamente a la nivelación de sus recursos anímicos y contenido espiritual. Dada esta necesidad inevitable de propaganda de lo que somos y llevamos dentro de nosotros mismos, es prudente hacer de la necesidad virtud, y procurar que la influencia que de nosotros irradia sea en realidad calor que vivifica y no frío de témpano que hiela y mata.

De dos maneras principalmente se puede influir en la modelación de carácter y modo de ser ajeno, las que en forma simbólica y característica expresa el Sabio autor de los Proverbios Bíblicos. "El hierro con hierro se aguza", dice Salomón, y más abajo: "En el agua rostro corresponde a rostro". Con el primero de los dichos da claramente a entender que el hombre puede influir directamente en el ánimo de sus semejantes, aplicando los poderes de persuasión, que el Creador ha puesto a su alcance; con el segundo hace referencia al influjo silencioso e indirecto que cada cual ejerce en los demás sin ánimo deliberado y de manera inconsciente.

La línea de influencia directa debe ser asunto de bien pensada elección, en conformidad con los dones y oportunidades para hacer el bien que cada uno prevé en su camino. Norma muy alta y digna sería la de proponerse obtener para nosotros mismos la envidiable nota que el biógrafo de Cristo hizo sonar al decir: "Pasó por todas partes haciendo bien". Como la flor esparce el perfume, Cristo dejaba caer la bondad de sus labios y de sus manos. No siempre la beneficencia en el orden físico es la mejor expresión del ejercicio del bien. Un rostro sonriente y apreciativo, una palabra de cariño y consuelo caen a menudo como bálsamo en el alma triste y dolorida, restañando heridas invisibles, más dolientes que las lacras del cuerpo. La simpatía sinceramen-

COLONIA

ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)

MARMOLERIA "LUCERNA"

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

NUEVA HELVECIA

Tenemos las últimas novedades en coronas, ramos y flores artificiales, existencia permanente de variado gusto. Por trabajos de Cementerio, consulte nuestros precios con tiempo. Granitos, mármoles, etc.

Nueva Helvecia.

Teléf. N.º 97

ELVIRA BERGER ETLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer" Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

SOLARES

se venden en el centro de C. Valdense. Desde \$ 0.25 el mt., con facilidades. Ubicación muy buena, sobre carretera, entre el Liceo, Escuela de 2.º Grado y Hotel Brisas del Plata.

Dirigirse a:

"VILLA MARGARITA" — Colonia Valdense

Casa ARMAND-UGON REPRESENTACIONES

Agente MINEAPOLIS MOLINE; Camiones ACLO y FEDERAL. Refrigeración KELVINATOR;
Equipos de luz, bombas para agua, molinos a viento, sanitarios.-Agencia SCHELL-MEX

TARARIRAS

Teléfono 27

DPTO. DE COLONIA

te sentida con el que sufre es de más provecho para cubrir lacerias del espíritu que cuantas manifestaciones de beneficencia externa se pueden hacer. Pablo de Tarso dijo admirablemente en qué consiste la influencia que llega hasta el alma, diciendo que hay que reír con los que ríen y llorar con los que lloran.

Y aún más positiva y real es la influencia que ejerce el que mantiene siempre bien enhiesta la bandera de las convicciones propias cuando se sabe que están en conformidad con la verdad y el bien. Ni a derecha ni a izquierda debe ser el lema de todo hombre de convicciones, y cuantos esa firmeza observen, no dejarán de sentir que su espíritu se tonifica al contacto con el bien practicado y la verdad sostenida.

(De "La Voz de los Andes").

—oOo—

Cuatro Generaciones



Doña Magdalena Davyt de Rivoir, el hijo Juan David, el nieto Raúl y la bisnieta Nora Rivoir

—oOo—

Novedades de la Librería Morel

Recomendamos a los lectores las siguientes obras que se hallan en venta en la Librería Pastor Miguel Morel, en C. Valdense:

Cento Canti, la conocida colección de 100 cantos a 4 voces en italiano. 25 *preludios*

de corales de autores alemanes de los siglos XVII y XVIII, \$ 2.00 la lección.

Albumes de música sagrada, especialmente indicada para usar en nuestros Templos como preludios, interludios o posludios. Los Consistorios debieran adquirirlos para sus respectivos Templos.

Insignias Valdenses, para usar con cadennita. Las damas Valdenses debieran usarlas, en vez de usar — como frecuentemente estamos viendo — medallas de la Virgen, o estrellitas con más sabor pagano que otra cosa, o aún ¡la "estrella de David", emblema de los judíos! Las hay plateadas a \$ 2.00, habiéndose actualmente agotado las doradas.

—oOo—

ECOS VALDENSES

URUGUAY

C. VALDENSE. — *Enfermos*. — Se internó días pasados en un Sanatorio de Montevideo, el Sr. Juan Pedro Gonnet, de La Paz.

Festival del Hogar para Ancianos. — Como estaba anunciado, el sábado 15 de octubre, por la tarde, tuvo lugar en el Hogar para Ancianos el festival que sustituye la ya tradicional kermesse anual. El programa, variado e interesante, constó de varios números: palabras de bienvenida y de explicación por los miembros de la Comisión Administradora, Pastores E. Tron y E. H. Ganz, cantos, recitados, música. La concurrencia fué obsequiada con una taza de té, visitando luego el Hogar, y anotándose varios como nuevos "amigos" que colaborarán con su contribución anual a nivelar el elevado presupuesto del mismo.

Visita del misionero R. Crawford. — Durante los días sábado 15 y domingo 16, estuvieron entre nosotros el Sr. Randall Crawford, misionero entre los indios mapuches, en el sur de Chile, su señora esposa y su hijito de dos años "Randy", el pequeño Randall. El sábado por la noche, dió una conferencia en el Salón de la Juventud, en La Paz, donde las vistas no pudieron ser dadas, por haberse quemado la lámpara de la máquina proyectora. Luego, el domingo por la tardecita, en el Salón de C. Valdense, que estaba totalmente lleno, las vistas pudieron ser pasadas, acompañando a la interesante disertación del Sr. Crawford. Por su parte la Sra. Crawford habló a los niños

de la E. Dominical de "Centro", el domingo por la tarde. Visitaron además con sumo interés una granja y una fábrica de dulces, pues dichos misioneros trabajan intensamente por mejorar las condiciones de trabajo agrícola de los indios araucanos. Las donaciones y ofrendas voluntarias para dicha misión, alcanzaron la suma de \$ 55.00, que serán empleados en la construcción de alguna otra escelita, o de un Templo.

—El día 21 de octubre, fueron examinados por el Consistorio 34 catecúmenos de tercer año. Colaboraron en el examen el Pastor Ernesto Tron, y los miembros honorarios señores Juan Pedro Malan y Enrique Garrou. Los alumnos de segundo y de primer año, serán examinados el día miércoles 16 de noviembre.

DISEMINADOS DEL URUGUAY. — Entre el 29 de setiembre y el 6 de octubre, fueron visitados algunos grupos de valdenses entre Paysandú y Salto. Las lluvias que me acompañaron durante todo el viaje, dificultaron mi tarea. En "Las Delicias", colonia donde vive la familia Gauthier, permanecí dos días; tuvimos allí una reunión de la que participaron algunos vecinos. Pensaba llegar hasta el grupo de A. Malo, pero los caminos no me lo permitieron. El sábado 1.º había que salir de cualquier manera de "Las Delicias": un casamiento en la zona de *Quebracho*, exigía mi presencia. Un "jeep" me permitió recorrer sin dificultad las cinco leguas largas de caminos casi intransitables, a causa de las grandes lluvias. La carretera hizo luego fácil la marcha por varias leguas. Las últimas fueron recorridas una vez más por caminos sin afirmado, lo que exigía poca atención de parte del chofer.

En la residencia de los Bremerman se llevó a cabo una fiesta con motivo de un enlace; luego, en las últimas horas de la tarde, se realizaba la ceremonia religiosa en la que fué bendecida la unión matrimonial de *Alfredo R. Avondet-Blanca Bremerman Felix*.

De estación Quebracho, el domingo 3, a falta de otro medio de locomoción, me trasladé a *Chapicuy* en un camión con un cuadro de foot-ball. Los ocasionales compañeros de viaje, con características poco comunes, no habrán soñado qué misión llevaba el desconocido que de improvisto se había agregado a ellos.

En *Chapicuy*, el cielo encapotado y mi retardo en la llegada, fueron motivos para que la reunión programada en lo de *Rochon*, contara con la presencia de pocas personas.

**ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN**

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

El lunes por la noche, nos reuníamos en lo de don Juan Pedro Arduin.

El miércoles 6 fué utilizado para visitar algunas familias de la ciudad de Salto.

Las numerosas familias que se hallan en la vasta zona alrededor de Quebracho, dejan entrever la posibilidad de utilizar ese lugar como centro de futuras actividades.

B.

ALFÉREZ. — Visita del Pastor Ganz. —

En los días 24 al 28 de setiembre, hemos sido visitados por el Pastor Sr. Emilio H. Ganz. El sábado 24 realizó un Culto en la ciudad de Rocha, casa del hermano Samuel Gauthier, y el domingo se trasladó a Alférez y presidió el Culto de tarde en el salón; el lunes por la noche hubo reunión en casa del hermano Dino Ricca y el martes por la noche otra reunión en el salón de Culto. A causa de haber varias familias con gripe y las lluvias, no pudieron efectuarse otras reuniones y la concurrencia no fué muy numerosa. Además se hicieron dos reuniones de Consistorio para tratar y resolver varios asuntos. Agradecemos a nuestro visitante, que periódicamente hace un esfuerzo para hacernos visitas.

Enfermos. — Estuvieron varios días en Lascano el niño Rubén Andrés Meynet Geymonat y el joven Rubén Gardiol Tourn para mejor asistencia médica: ambos se encuentran ya muy mejorados y esperamos que pronto se restablezcan completamente.

Viajeros. — A C. Valdense fueron de ésta los jóvenes Hugo Ricca Peyronel y Hugo Mario Geymonat Tourn.

Corresponsal.

C. COSMOPOLITA Y ANEXOS. — El Consistorio de nuestra Congregación, acaba de recibir de los hermanos Gounet-Davyt, del Quintón, la suma de \$ 100.00 para el Fondo Intangible, cuyos intereses serán anualmente utilizados en la forma que mejor le parezca al Consistorio. En nombre de la Iglesia agradecemos a los hermanos y hermanas Gounet el hermoso gesto. Aprovechamos una vez más esta oportunidad para expresar el voto de que sean muchos los que movidos por un santo espíritu de emulación, quieran aumentar los recursos siempre limitados de la Iglesia. En esta hora de abundancia es menester que los feligreses ayuden generosamente las obras que la Iglesia sustenta.

El domingo 16 de octubre ppdo. el pastor Randall Crawford, misionero entre los indios mapuches de Chile, tuvo a su cargo los cultos en Cosmopolita y en Artilleros. El importe particularmente generoso de las

MAS EXTRAORDINARIAS NOVEDADES...

COMENTARIO BIBLICO DE ABIGDON. Segunda edición del Antiguo Testamento en un volumen de 868 págs., en tela.

LOS REFORMADORES ESPAÑOLES DEL SIGLO XVI, y las bases bíblicas de su polémica antirromanista, por Wilfrido Artus, 132 págs. \$ 1.20 o/u.

ESE DIVINO TESORO..., por Sara P. de Molina. Reflexiones sobre la juventud y su relación con la Iglesia de Cristo, 112 págs. . . \$ 1.20 o/u.

RADIOFONIA EVANGELICA EN AMERICA LATINA, ¿Por qué? ¿Cómo? Por Manuel Garrido Aldama, 132 págs.

DISCURSO A LA NACION EVANGELICA, por Alberto Rembao. Libro que todo evangélico debe leer, 96 págs. \$ 1.20 o/u.

VIAJANDO HACIA EL ORIENTE y otras meditaciones, por W. T. T. Millham, 190 págs. \$ 1.60 o/u.

REFORMISMO CRISTIANO Y ALMA ESPAÑOLA, por Angel M. Mergal. Un estudio inteligente sobre la razón de la reforma en España y las causas que hacen de ésta un campo propicio para la propagación del Evangelio, 120 págs. \$ 1.60 o/u.

CRISTO Y EL SUFRIMIENTO HUMANO, por E. Stanley Jones. Nueva edición de esta obra extraordinaria que estudia el sufrimiento a la luz de las enseñanzas del Maestro, 200 págs. \$ 1.40 o/u.

BOSQUEJO DE HISTORIA DE LA IGLESIA CRISTIANA, por Carlos Heussi. Nueva edición de esta importante obra, cuya primer edición se agotó rápidamente, 190 págs.

LAS BIENAVENTURANZAS Y OTROS POEMAS, por Isabel G. V. de Rodríguez. Una nueva obra poética de la delicada escritora evangélica, que sin duda repetirá los éxitos de "Siembra" y otras producciones suyas, 107 págs. \$ 1.00 o/u.

CONCILIO MUNDIAL DE IGLESIAS. Informe de la Primera Asamblea del Concilio Mundial celebrado en Amsterdam, 200 págs. . . . \$ 1.20 o/u.

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

“A. CARLOS DALMAS S. A.”

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
“EX. GALERIA BENEDETTI”
UTE. 174

ofrendas de esos cultos le fué remitido para ayudarle en la construcción de un templo en esas lejanas regiones del sur de Chile. Le agradecemos sus mensajes y formulamos los mejores votos por la hermosa misión que cumple en el nombre de Cristo.

El sábado 15 de octubre ppdo. el Templo de J. L. Lacaze fué abierto, para recibir a los esposos *Nebel Denis Chauvic-Nélida Aída Pacheco*, que pidieron la bendición divina sobre su enlace. Como en oportunidades anteriores, algunas voces amigas cantaron un himno alusivo al acto. Renovamos nuestros votos de bendición sobre estos noveles esposos.

El joven Sigisfredo Benech, tuvo, que trasladarse a Montevideo por haberse quebrado un brazo. Nos alegramos saberlo en vías de restablecimiento.

El niño Darío Constantin-Negrin fué llevado a Montevideo para someterlo a asistencia médica. La Sra. Margarita Geymonat de Müller y sus hijos se hallan restablecidos de las molestias de una fuerte gripe.

El Consistorio nombró a la Srta. Estela Jourdan, Directora de la Escuela Dominical de Puerto del Rosario, en reemplazo de la Srta. Exilda Beatriz Benech, quien después de su enlace se radica en Cosmopolita “Centro”. Cooperan con la Directora en calidad de Instructoras, las Srtas. Edelweis Ricca, Vilma Arduin y el joven Hildo Jourdan. Les deseamos una actuación bendecida en pro de la niñez que acude a sus clases.

A. NEGRO. — El jueves 6 de octubre se presentaban para implorar la bendición de su enlace *Tolentino Rozano - Julia Guigou*. Este enlace dió motivo para que toda la colonia se reuniese para participar de tan grato acontecimiento.

—oOo—

IN MEMORIAM

“Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá”.

C. COSMOPOLITA. — El sábado 15 de octubre ppdo., fueron llevados al cementerio de Rosario, los despojos mortales de una *criatura nacida sin vida*, de los esposos Elbio Ruben Ricca-Elida Sara Mariotta. Renovamos nuestras expresiones de profunda simpatía cristiana a los esposos Ricca-Mariotta.

C. VALDENSE. — A la avanzada edad de 98 años, dejó de existir en el Hogar para Ancianos, el día 21 del pasado mes de octubre, el anciano *Santiago Lagcard*. El sepelio se realizó al día siguiente en el cementerio local, asistiendo un numeroso acompañamiento. Reiteramos a sus hijos las expresiones de nuestra simpatía cristiana.

—oOo—

Suscripciones Pagas

Colonia Cosmopolita. — 1947-49: Juan Pablo Bonjour; 1949: Catalina J. de Tourn, Luisa B. de Pontet, Mario Pablo Bonjour, José María Mourglia; 1950: Lautaret hermanos.

San Pedro. — 1949: Pablo Barolin, David Goumet, Ismael Negrin, Enriqueta A. de Mediza, Juana J. de Artús, Raúl Barolin.

Donación: Liga Femenina: \$ 3.00.

Buenos Aires. — 1945-49: Mario Jahier; 1948-49: E. C. Balloch; 1949: Roberto Viegsa, José Painzza, Miguel A. Revel, Enrique Gay; 1950: Lía B. de Bertinat, Héctor Berger, Agustina B. de Bertinat; 1950: Margarita Ch. de Regaldi.

Colonia Valdense. — 1948: David Geymonat Artus, Alberto Peyrot; 1949: César Chanforan, Víctor Roland, Unión Cristiana, Juan P. Garron, Adela M. de Bonjour, Juan P. Maurin, Esteban Negrin (hijo), Teófilo Dalmas, David A. Geymonat, Humberto Charbonnier, Heriberto Negrin, Josefina T. de Geymonat, Santiago Allio, Federico Bertinat, Ernesto Geymonat B., Evangelina C. de Enfitis, Juan D. Geymonat B., Juan D. Malan, Raúl Malan, Germán Mediza, Carlos Sibille, Magdalena Courdin, Luis Malan Goumet, Enrique Soulier P., Enrique Charbonnier, Esteban Malan, René Armand Ugon, José Negrin, Elisa Lautaret.

AHORRE

Ahorre hoy, que le es posible, evitando la inquietud y la preocupación del mañana incierto y falto de recursos

No espere más. Destine parte o todas sus economías para una cuenta de ahorros en nuestra institución, beneficiándose con un buen interés y contribuyendo al desenvolvimiento de nuestra Caja

DEPOSITE HOY

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

Estación Tarariras

Depto. de Colonia

Horario: Lunes a viernes de 13 a 17 horas

Sábados de 9 a 11 horas



